



ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ២៦ ខែធ្នូ លេខ ១២

ព.ស. ២៥៧៧ - គ.ស. ១៩៥៤

KAMBUJASURIYA

Revue religieuse et littéraire éditée par l'Institut Bouddhique

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE RELIGIEUSE:

Page

- Sathhadevamenussanam vén. MENG-SES 883
- Pannasajataka- vol 3 (suite) . M CHHIM-SOUM 896

PARTIE LITTÉRAIRE:

- Le «SAU SOY» ou l'influence
saturnienne (suite) vén. PEUNC-PAM 908
- Histoire de samkok (suite) . . oknha NCU-KAN 913
- Nala et Damayanti (suite et fin) Mme SRIN-SARIS-YANN 918
- Le souffle du désert (suite) . . M. PHENG-CHRIV 929
- Les trente deux récits du
TRONE (suite) M. RAY - BUC 934

NOTES ET CHRONIQUES:

- Le voyage en Birmanie (suite et fin) Brah Debasatha KEA-TO. 939
- La nomination des nouveaux chau-
Adhikar (suite) Ministère des Cultes 959

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros) 200\$00

សូមជូនដំណឹង

អំពីទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយា ផ្សាយចេញ

អំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ទស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយា ឆ្នាំ ១៩៥៤ ដែលអស់លោក-អ្នក
 បានចុះឈ្មោះជាវាចករនោះ នឹងចប់ត្រឹមខែសីហា ១៩៥៤ នេះហើយ ។
 យើងសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងក្រៃលែង ចំពោះអស់លោក-អ្នកដែល
 បានចុះឈ្មោះជាវាចករនោះ ហើយមានសន្សំមថា អស់លោក អ្នកនឹង
 ចុះឈ្មោះជាវទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយាក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៥ តទៅទៀត ដែល
 យើងកំពុងរៀបរៀងនឹងប្រមូលផ្សេងៗទៀតរឿងរ៉ាវនឹងបោះពុម្ព ។ កិច្ចដែល
 អស់លោក-អ្នកចុះឈ្មោះជាវច្រើនឡើង ៗ នេះ ឈ្មោះថាជាការជួយ
 ទប់ទល់អក្សរសាស្ត្រខ្មែរឲ្យលូតលាស់ចំរើនឡើង ទាំងឈ្មោះថាជាការ
 ជួយឲ្យកម្លាំងនឹងលើកតំកើនឡើងកម្ពុជសុរិយាខ្មែរយើង ។

តាមការណ៍ពិត ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយានេះ ជាទស្សនាវដ្តីផ្លូវការ
 ផ្សាយចេញនូវរឿងរ៉ាវវិទ្យាសាស្ត្រនិងអក្សរសាស្ត្រ ទុកដូចជាប្រទេស
 សម្រាប់បំភ្លឺប្រជាជនរួមជាតិឲ្យមានបញ្ញាចក្រ មើលឃើញច្បាស់នូវ
 សេចក្តីវិនាសនិងសេចក្តីចំរើនក្នុងផ្លូវវិទ្យាសាស្ត្រនិងផ្លូវធម៌ ព្រមទាំងពង្រីក
 អក្សរសាស្ត្រជាតិឲ្យរីកចម្រើនឲ្យលាយតាមសម័យ ។

ឯរឿងរ៉ាវក្នុងផ្នែកសាសនានឹងអក្សរសាស្ត្រ ដែលយើងនឹងបោះពុម្ព
ផ្សាយក្នុង ទស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយា ឆ្នាំ ១៩៥៥ ដូចមានរាយ
មាតិកាតទៅនេះ ៖

ផ្នែកសាសនា

- ១ - ដំណឹងផ្សេងៗ ខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ។
- ២ - ធម្មទេសនា ដែលមានអត្ថសម្រេច ។
- ៣ - សីលធម៌របស់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។
- ៤ - ការជ្រើសរើសប្រែព្រះសូត្រខ្លះ ដែលមានសេចក្តីគួរដឹង
នឹងជាផ្លូវប្រតិបត្តិ ។

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- ១ - គោលចារិកខាងផ្នែកអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ ព្រមទាំងការព្យា
យោងចាស់ៗឬទំនើប ។
- ២ - ឯកសារ (រឿងរ៉ាវសំខាន់ៗ ដូចសិលាចារិកជាដើម) ។
- ៣ - រឿងសាមកុក នៅតែបោះពុម្ពតទៅទៀត (តាតែចប់ ។
- ៤ - សុភាសិតផ្សេងៗ របស់ជាតិយើងនឹងនានាជាតិ ។
- ៥ - រឿងព្រេងខ្មែរ ឬរឿងព្រេងរបស់នានាជាតិ ។
- ៦ - រឿងទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ របស់គណៈកម្មការទំនៀមទម្លាប់
ខ្មែរ ។ ល ។

ហេតុនេះ អស់លោក - អ្នកដែលមានបំណងនឹងជាវិទ្យាសាស្ត្រ
 កម្ពុជសុរិយាប្រចាំឆ្នាំ ១៩៥៥ សូមធ្វើឈ្មោះភ័ស្តុតាងនេះទៅ អគ្គលេខា-
 ធិការនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ភ្នំពេញ (Monsieur le Secrétaire
 Général de l'Institut Bouddhique Phnom-Péhn) ដោយមានចុះនាមនឹង
 ទីលំនៅ ត្រឹមទាំងដំឡៃជាវិប្រចាំឆ្នាំចំនួន ២១០ រៀលផង ។

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ជាតិថ្ងៃអាស្រ័យយើង

បើស្រឡាញ់ក្នុង ត្រូវស្រឡាញ់ជាតិ,
 បើស្រឡាញ់ជាតិ ត្រូវស្រឡាញ់អក្សរសាស្ត្រ,
 តែកុំស្រឡាញ់ត្រឹមមាត់ ត្រូវឧបត្ថម្ភជាតិនឹងអក្សរ-
 សាស្ត្រ ដូចឧបត្ថម្ភក្នុង ទើបជាតិនឹងអក្សរសាស្ត្រ
 រស់នៅដោយមានដំឡៃ ស្មើមុខនឹងអរិយប្រទេស
 ក្នុងលោក ។

ព្រះឧបាលិវិង្ស មីង-សែស វិត្តមហាមន្ត្រី

រៀបរៀង

នមោ តស្ស ភកវិតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស

សូមនមស្ការចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះ
អង្គនោះ (ព្រមទាំងព្រះធម៌នឹងអរិយសង្ឃ ដោយសេចក្តីគោរព) ។

ឧកាសនេះ អាត្មាភាពសូមសំដែងអំពីព្រះពុទ្ធកុណត្រង់បទថា
សត្វា ទេវមនុស្សានំ ដែលពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ ធ្លាប់សូត្រិភ្នក
ថ្វាយបង្គំសព្វទិវារាត្រី ។ ពាក្យថា សត្វា ទេវមនុស្សានំ នោះ
ប្រែថា “ ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ជាគ្រូនៃទេវតានឹងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ” គឺព្រះអង្គប្រៀនប្រដៅណែនាំពន្យល់ទេវតានឹងមនុស្ស
ឲ្យចេះដឹងស្គាល់ច្បាស់ត្រង់ប្រយោជន៍ ៣ យ៉ាង គឺ ទិដ្ឋិធម្មិកត្ថៈ
ប្រយោជន៍ដែលកើតមានឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ១ សម្មរាយិកត្ថៈ
ប្រយោជន៍ដែលកើតមានឡើងក្នុងបរលោក ១ បរមត្ថៈ ប្រយោជន៍
ដ៏សំខាន់ជាងគេបំផុតគឺព្រះនិព្វាន ១ ។

ប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ន

ឯប្រយោជន៍ដែលកើតមានឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ នោះសម្រេចមក

អំពីសេចក្តីព្យាយាមទំប្រឹងប្រែងរបស់លោកវិជ្ជា តាំងអំពីអក្ខរសាស្ត្រ
 លេខទូទៅ រហូតដល់ទៅវិជ្ជាតូចធំផ្សេងៗ មានវិជ្ជារបស់ជាងមាស
 ជាងប្រាក់ ជាងស្រូវ ជាងឥដ្ឋ កំបោរ ជាងឈើជាដើមក៏មាន,
 សម្រេចមកអំពីកម្លាំងកាយ កម្លាំងចិត្ត ខ្លះខ្លះប្រឹងប្រែងធ្វើការងារ
 ឥតមានអាជ្ញាប្រាន់នឹងត្រជាក់ក្តៅ ឡើយហត់អត់ឃ្នានលំបាកក៏មាន,
 តាំងអំពីក្រហូតដល់គ្រាន់ឡើង, សមដូចបទបាលីពុទ្ធភាសិតក្នុងមន្តល-
 សូត្រ ១ កថាខុទ្ទក អំណាចកុលា ឬ កម្មវិជ្ជា ប្រែថា “ ការងារមិន
 ល្អក៏ មិនផ្ដេសផ្ដាស មិនខ្លីខា ” គឺ ការងារដែលត្រឹមត្រូវមិនចត់
 ស្អាតបាត; ការងាររបបនេះជាមន្តលីខ្ពស់ ។

ពាក្យថា “ ការងារមិនល្អក៏ មិនផ្ដេសផ្ដាស មិនខ្លីខា ” នោះ
 សំដៅយកពសិកម្ម គោរក្ខកម្ម នឹងវណិជ្ជកម្មជាដើម ។

កសិកម្ម គឺការងារករពស់ដីចំការឬស្រែ ព្រមទាំងសាច់ព្រោះ
 ដកស្ទួយ ច្រូតបូតក្តីចក្តាប់ បោកបែនអុំពោយ រែកពុនដឹកដំឡូងផល
 ស្រូវយកទៅដាក់ដោក ដាក់ជង្រឹក ។

គោរក្ខកម្ម គឺការងាររក្សាថែទាំគោត្រឹម ដោយមេត្តាករុណាពិតៗ
 ទំប្រឹងប្រែងការពារចោរខ្នើយកុំឲ្យលួចប្លន់យកបាន ការពារសត្វជាសត្រូវ
 ផ្សេងៗ មានមូសសុចររបោមជាដើម ប្រឹងប្រែងបំប៉នស្មៅឲ្យធាត់ធំមាន
 កំឡាំងច្រើន ដើម្បីតឹងផ្អែកយកកំឡាំងសត្វទាំងនោះ ជំនួសកំឡាំង

ខ្លួនផង ដើម្បីយកគោរសទាំង ៥ សម្រាប់ចិញ្ចឹមជីវិតខ្លួនផង លក់ដូរ
យកថ្លៃជាស្បៀងល្បឿនជីវិតទៅមុខផង ។

ឯគោរសទាំង ៥ នោះគឺ: ទីរំ ទឹកដោះស្រស់ ១ ទីរំ ទឹកដោះជូរ
បន្ទាប់អំពីទឹកដោះស្រស់នោះ ១ ឃីតិ ទឹកដោះថ្ងា ១ ព័ក្តិ ទឹកដោះរាវ
គេលាយដោយទឹកស្អុយ ៣ ភាគ ទឹកដោះមួយភាគ តែមានរសជូរ ១
ស្រីស្រីតិ ទឹកដោះខាប់ ១ ។

វណ្ណជ្ជកម្ម គឺការងារជួញដូរច្រកាមជូរគោក ជូរទឹក ក្នុងទីផ្ទះសំ-
បែងកន្លែងរានជូរជាដើមផង ទិញថោកលក់ថ្លៃដោយមិនបំបាត់ប្រវត្តាន
ជាក់វៃចិញ្ចឹមជីវិត បង្កបង្កើនធនធានតាំងអំពីតិចតួច រហូតដល់ច្រើន
រាប់មិនអស់, ដូចជាចូឡកខ្ពស់សិកបុរស ក្នុងក្រុងពោធិសាត់ក្នុងអតីត-
កាល កាលពីដើមនៅជាអ្នកបម្រើរបស់ចូឡកសេដ្ឋី ជាអ្នកកំសត់ទីលក្រ
បានសត្វកណ្តុរលាបត្រីមតែមួយប៉ុណ្ណោះ យកទៅលក់ឲ្យគេ អ្នកចិញ្ចឹម
គ្នាម្នាក់ គេទិញយកទៅឲ្យគ្នាស្តី បានដំឡៃជាប្រាក់ចំនួន ១ កាកណិក
យកប្រាក់ ១ កាកណិកនោះទៅទិញ របស់របរលក់ដូរគេគេតោនយក
ចំណេញបន្តិចម្តងៗ យូរៗ ទៅ កាន់តែបានចំណេញច្រើនឡើងៗ
អាក់ រហូតដល់ទៅមានប្រាក់ចំនួនពីរសែន (២០០.០០០) កហា-
បណៈ បុរសកំសត់នោះប្រកបដោយសេចក្តីកតញ្ញាដឹងគុណ ឧបការចូឡក-

សេដ្ឋី ដែលបានសង្រ្គោះទំនុកបំរុងខ្លួនពីដើម ក៏យកប្រាក់ ១ រៃសន
 (១០០.០០០) កហាបណៈទៅជូនចូឡកសេដ្ឋីៗ ក៏គិតថាបុរសនេះ
 មិនមែនជាអ្នកថយថោកឡើយ ជាអ្នកប្រកបដោយបញ្ញាស្មារតី នឹង
 សេចក្តីព្យាយាមខ្លីយួត តុហាតសង្ហាតរកស៊ីធ្វើការជួញដូរ ផ្សេងៗ
 សន្សំទ្រព្យសម្បត្តិបានច្រើនដល់ប៉ុណ្ណោះ បុរសនេះមិនសមនឹងទៅជាអ្នក
 បំរើអញទៀតឡើយ ហើយក៏ឲ្យកូនស្រីរបស់ខ្លួន ធ្វើជាភរិយារបស់
 បុរសនោះ ។ លុះចូឡកសេដ្ឋីធ្វើមរណកាលទៅ បុរសនោះក៏បានឡើង
 ជាសេដ្ឋីតំណាងចូឡកសេដ្ឋីនោះឡើង បានប៉ុប៉ើររុងរឿងក្នុងបច្ចុប្បន្ន
 ដកបដល់អស់ជីវិត ។

ម្យ៉ាងទៀត មនុស្សដែលខ្ជិលច្រអូស ដំអក់ទំន់ពុតត្បូតច្រើនមិន
 ប្រឹងប្រែងធ្វើការរកស៊ី រមែងជួបប្រទះនឹងទុក្ខលំបាក ដោយក្រខ្វះ
 អត់ឃ្នាន, សមដោយបាលីពុទ្ធភាសិត ១ កន្លែងថា:

អតិសីតិ អតិឧណ្ហំ អតិសាយមិទំ អហ
 តិ វិស្សជ្ជិកមន្តេ អត្តា អប្ចេត្តិ មាណវី

វែបថា “មនុស្សណា និយាយពាក្យក្អួញក្អែកបណ្តោះបណ្តោះថា
 “ត្រង់កំពែកណាស់ ក្តៅពេកណាស់ ល្ងាចពេកណាស់ ធ្វើការមិនបាន
 ទេ” ហើយមិនធ្វើការងារ, ប្រយោជន៍ទាំងឡាយគឺទ្រព្យសម្បត្តិ រមែង

លោកផ្ទាំងរំលងមនុស្សនោះដែលលះបង់ការងារចោលចេញ មិនបិតនៅ
ដិតមនុស្សនោះឡើយ ។

មនុស្សដែលមានខន្តីអំណត់អត់ទ្រាំធ្វើការងារ រមែងបានសេចក្តី
សុខ - ចំរើនជាខាងក្រោយ, សមដោយបាលីថា :

យោ ប សីតញ្ច ឌុណ្ណញ្ច តិណ្ណា ភិយ្យោ ន មញ្ញតិ
ករំ បរិសកិប្បានិ សោ សុខា ន វិហាយតិ

ប្រែថា “មនុស្សណាមិនសំគាល់នូវត្រជាក់នឹងក្តៅដោយក្រែលង
ជាងស្មៅ គឺជាមិនអើពើ មិនអាចព្យាបាលនឹងត្រជាក់ក្តៅ សំគាល់
ត្រជាក់ក្តៅនោះ ប្រហែលគ្នានឹងស្មៅដែលគង់ដោយជើង, ទំប្រឹង
ប្រែងធ្វើកិច្ចការងាររបស់បុរស, មនុស្សនោះមិនសាបសូន្យចាកសេចក្តី
សុខដែលកើតអំពីទ្រព្យសម្បត្តិ ព្រោះការចាយវាយទ្រព្យសម្បត្តិបរិ-
ភោគឡើយ ” ។

ន័យមួយទៀត ប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ បើប្រមូលរូបរម
ទៅ មាន ៤ ប្រការ គឺ :

១.- ឌុណ្ណានិសម្បទា ការក្រែកខ្លាំងប្រញាប់ប្រញាល់រូករះ
ខ្លះខ្លាំងស្ទើរកប្រយោជន៍ គឺទ្រព្យសម្បត្តិដោយពេញកម្លាំង ត្រាតែ
បានសម្រេចប្រយោជន៍ម្យ៉ាងៗ ដូចបានសំដែងហើយខាងដើម ។

២.— អារក្ខសម្បទា មានទ្រព្យសម្បត្តិមកហើយប្រុងប្រយ័ត្នរក្សាការពារវែងទាំទ្រព្យសម្បត្តិនោះឲ្យគង់នៅមិនឲ្យរដាត់ទាំង មិនឲ្យអន្តរាយខូចខាតទៅដោយសត្វកណ្តៀរ កណ្តុរ ភ្លើងនេះ ចោរលួចជាដើម ។

៣.— កល្យាណមិត្តិតា ការសេពគប់គប់ប្រសព្វ នឹងអ្នកប្រាជ្ញសប្បុរសដែលមានសន្តានល្អធំជាមិត្តស្និទ្ធស្នាល ដេកអង្គុយឈរជិតដើរជាមួយគ្នា ដើម្បីបើកភ្នែកពង្រីកបញ្ញាឲ្យចេះដឹងស្គាល់ការខុសត្រូវសព្វអន្លើតែងបានល្អរុងរឿងដូចជារាជហង្ស ដែលទំសម្បូរនៅលើកំពូលភ្នំមាស ដែលមានពន្លឺស្និទ្ធស្នាល រាជហង្សក៏ល្អដោយសារភ្នំមាសនោះដែរ ។

៤.— សម្បជីវិតា ការចិញ្ចឹមជីវិតស្និទ្ធស្នាលដោយទ្រព្យដែលខ្លួនរកបាន គឺរកមានកិច្ចបាយវាយចិញ្ចឹមជីវិតតាមកិច្ច រកបានច្រើនបាយវាយចិញ្ចឹមជីវិតតាមច្រើន មិនប្រើប្រាស់ឲ្យហួសហេតុហួសប្រមាណ មិនឲ្យជំពាក់បំណុលគេ ។

ប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក

ឯប្រយោជន៍ដែលកើតមានឡើងក្នុងបរលោកនោះ មានច្រើនប្រការណាស់ តែបើប្រមូលប្រមូលឲ្យខ្លីទៅ មានត្រឹម ៤ ប្រការគឺ :

១.— សីទ្ធា ការជឿជាក់ចំពោះកម្មនឹងវិបាកថា មានពិតមែន

អំពើល្អអាក្រក់ដែលធ្វើដោយកាយវាចាចិត្ត ហៅថា កុសលកម្ម អកុសល-
កម្ម, ផលដែលកើតចេញមកអំពីកម្មទាំងពីរនោះហៅថា វិបាកៗ ជា
អព្យាករធម៌ មានប្រភេទច្រើន មានបដិសន្ធិចិត្ត កវន្តចិត្ត នឹងចុតិចិត្ត
ជាដើម ព្រមទាំងសុខទុក្ខ ដែលហៅថា វិបាកសុខ វិបាកទុក្ខ ។

មួយទៀត ការជឿថាសត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួន សត្វធ្វើខុសកម្ម
ណាៗ ល្អឬអាក្រក់ តែងបានទទួលយកផលរបស់កម្មនោះ ។ ។

ការជឿជាក់ចំពោះពោធិញ្ញាណរបស់ព្រះតថាគត សេចក្តីថា មាន
បុរសអស្ចារ្យខ្លះៗ បានបំពេញពុទ្ធការកធម៌ ឬបុណ្យធម៌ទាំង ១០ មាន
ទានជាដើម បានពេញគ្រប់គ្រាន់ហើយ បានត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងឡាយ
ជាព្រះពុទ្ធប្រកបដោយគុណច្រើនប្រការ មានអស់កិលេសជាដើម ។
ការជឿដូច្នោះនាំឲ្យកើតកុសលទាំងពួង កើតផលល្អក្នុងលោកខាងមុខ
បានជាហៅថា ប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ។

ម្យ៉ាងទៀត សព្វនេះជាគុត្តានឹងបញ្ញា តែងជួយគាំពារយឺតយោង
បញ្ញា ឲ្យស្តុះឡើងទៅរកបុណ្យកុសលមិនឲ្យគ្រាន់តែដឹងទេ ។ ឥត
មានធ្វើកុសលអ្វីសោះនោះឡើយ ។ សព្វនេះជាទ្រព្យប្រសើរវិសេស
របស់បុរសក្នុងលោកនេះ ហៅថាអរិយទ្រព្យផង ជាមិត្តសំឡាញ់របស់
អ្នកដែលសាងបុណ្យកុសលទាំងពួងផង ។

២- សីលៈ ការសង្ខមប្រុងប្រយ័ត្នកាយវាចាឲ្យរៀបរយល្អ ឲ្យ
មានបែបបទសណ្តាប់ធ្នាប់ត្រឹមត្រូវ, មានលក្ខណៈប្រមូលទុកនូវកាយកម្ម
វចីកម្ម មនោកម្ម ឲ្យមូលល្អ មិនឲ្យរាត់រាយខ្ចាត់ខ្ចាយផ្ដេសផ្ដាស, មាន
លក្ខណៈស្អប់ខ្ពើមស្អាតលធម៌ទាំងឡាយ ដូចជាផែនដីតែងស្អប់ខ្ពើម
សំបែងត្រីក្បាលតារល្វើស្មៅជាដើម, មានប្រភេទច្រើន មានសីល ៥
សីល ៨ ជាដើម, សីលនេះបើបរិសុទ្ធផូរផង់ពេញទំហើយ រមែងមាន
ក្លិនក្រូចក្រវែមក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់ ផ្សាយទៅក្នុងមនុស្សលោកនឹង
ទៅលោកជាហេតុនាំឲ្យបាននូវសុគតិភព, បានជាឈ្មោះថាប្រយោជន៍
ក្លិនបរលោក ។

ម្យ៉ាងទៀតសីលនេះជាហេតុនាំឲ្យកើតសមាធិផង ជាទ្រព្យប្រសើរ
វិសេស ហៅថាអរិយទ្រព្យផង ជាបារមីផង ។

៣- ហិក្ខិ: ការលះកាត់កំចាត់សេចក្ដីលោក សេចក្ដីកំណាញ់
ជាមន្ទិលចោលចេញ ហើយលើកយកទេយ្យវត្ថុ ឲ្យទានដល់អ្នកគ្រីក្រ
លំបាកជាដើម, រមែងកើតផលលក្ខណៈលោកខាងមុខ ទើបបានឈ្មោះថា
ប្រយោជន៍ក្លិនបរលោក ។ ចាតៈនេះជាទ្រព្យប្រសើរវិសេសហៅថា
អរិយទ្រព្យផង ។

៤- បញ្ញា សេចក្ដីដឹងខ្លួនទៅ ស្គាល់ច្បាស់ការទុក្ខសត្រូវបុណ្យ
បាបគុណទោសជាដើម ជាពន្លឺភ្លឺស្វាងរុងរឿងក្នុងលោកជាគ្រឿងច្រាល

បំភ្លឺរបស់អ្នកដែលមានបញ្ញា, ជាគូរគ្នានឹងសុទ្ធា តែងជួយគាំពារ ទំនុកបំរុង
 សុទ្ធាឲ្យដើរទៅតាមផ្លូវត្រង់ មិនឲ្យជឿខុសផ្ដេសផ្ដាសច្រឡោសច្រឡោស
 ឥតច្រយោជន៍, តែងជួយដុះសខាតសីល ឲ្យបរិសុទ្ធផ្លូវផងឡើង ឬជួយ
 អប់រំសីល ឲ្យក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់ឡើង, តែងជួយចាត់: ការបរិច្ចាគទាន
 ឲ្យមានផលច្រើនឡើង ជាកុសលមូល គឺជាហេតុនាំឲ្យកើតកុសលទាំង
 ពួងដែលជាត្រៃហេតុ ទើបបានឈ្មោះថាច្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ។ ជា
 ទ្រព្យប្រសើររិសេស ហៅថា បញ្ញាបារមីផង ។

បញ្ញានេះបានចំរើនមានមុតស្រួចស្រាលឡើង ដោយហេតុបាន
 សេពគប់នឹងអ្នកប្រាជ្ញសប្បុរស ដែលមានបញ្ញាជាលដៅមានចំណេះ
 វិជ្ជាច្រើន ព្រមទាំងបានសិក្សារៀនសូត្រចំណេះវិជ្ជាមករាល់ជាតិរាល់ភព,
 ប្រៀបដូចកាំបិត ដែលបានស្រួចស្រាលមុតថ្លាឡើង ក៏អាស្រ័យឬនឹង
 ទឹកព្រមទាំងកម្លាំងព្យាយាមរបស់បុរសដែលប្រឹងប្រែងដុះសខាតសំលៀង
 សន្ធិតបាបមុខញាយ។ ។

ប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់គឺព្រះនិព្វាន

ឯប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់ជាងគេបំផុតគឺព្រះនិព្វាននោះ និព្វាន: ជា
 ពាក្យបាលី ប្រែកាត់បទជាពីរបទ និ បទ ១ ព្វានិ: បទ ១, និ ប្រ
 ថាគ្មាន, ព្វានិ: ជាក្ខតណ្ហា ប្រែថា “ ដោតក្រង - ដេរ - ចាក់ស្រែ
 រុបរឹត ” ; គបទទាំងពីរបទគ្នាជា និព្វានិ: ប្រែថា “ គ្មានកណ្ហា

ព្រះនិព្វានសម្រេចមកអំពី អង្គនីមួយៗ គឺផ្លូវមានអង្គ ៨ គឺ សម្មាទិដ្ឋិ
 សេចក្តីយល់ត្រូវ ១ សម្មាសង្កប្បៈ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ១ សម្មាភិបា
 ទិយាយត្រូវ ១ សម្មាកម្មន្តៈ ការងារត្រូវ ១ សម្មាសតិ សេចក្តី
 រត្យកត្រូវ ១ សម្មាសមាធិ ការដកល់ចិត្តត្រូវ ១ ត្រូវជា ៨ ។ មគ្គ
 ទាំង ៨ នេះ ហៅថា និព្វានគោតិដ៏បដិបទា សេចក្តីប្រតិបត្តិដំណើរទៅ
 កាន់ព្រះនិព្វាន។ នេះហៅថា បរមត្ថៈ ប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់ជាងគេបំផុត ។
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទូន្មាន ប្រៀនប្រដៅទៅតានឹងមនុស្សឲ្យ
 ស្គាល់ប្រយោជន៍ទាំង ៣ ដូចមានសំដែងមកហើយដោយសង្ខេបនេះ ទើប
 បានទ្រង់ព្រះនាមថា សត្តា ទេវិមនុស្សានិ ជាគ្រូនៃទៅតានឹងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ។

អាត្មាភាពសំដែងធម៌មកនេះ ក៏សូមបញ្ចប់ធម៌ទេសនា ត្រឹមតែ
 ប៉ុណ្ណោះ សូមថ្វាយព្រះរាជកុសលចំពោះព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិត
 ព្រះហៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី ប្រិយមហារាជ ព្រមទាំងព្រះរាជវង្សានុវង្ស
 សូមជូនកុសលដល់អស់លោកអ្នករាជការគ្រប់ដំណែងក្នុងកម្ពុជរដ្ឋ និង
 ពួកអស់លោក - អ្នកសប្បុរសដែលបានស្តាប់ធម៌នេះ សូមឲ្យបានសម្រេច
 អង្គមនុស្សាធិ ដូចប្រាថ្នាកុំបីឃ្លាតឡើយ ឯវិ សង្ខេបនៃ សមត្តា
 ធម៌ទេសនាក៏ចប់ដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

បញ្ហាសជាតិក

កាកដី ៣

ចណ្ឌិតមហា ឈឹម - ស៊ឹម សាស្ត្រាចារ្យ

នៅសាលាបាលីដាន់ខ្ពស់ ចាត់ឲ្យប្រែហើយពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ដោយខ្លួនឯង
កាលដែលនៅពេទ្យជិតពី ព.ស. ២៤៧៦, គ.ស. ១៩៤៣

ទុល ក្រប ឈ្លានដី ១១

លោកអាចារ្យ ឈឹម - ណាក ក្រមដំនុំព្រះប្រែបំណង
ប្រែពីបាលី

កម្មយោនិ កម្មពន្ធិតិ តិទិំ សត្តា ជេតវិនេ វិហារន្តោ
អត្តនោ ទានបារមី អារត្ត កបេសិ ។

សត្តា កាលអង្គសម្ពេចព្រះសាស្ត្រាចារ្យជាម្ចាស់ ទ្រង់ប្រថាប់
នៅវត្តជេតពន នាក្រុងសាវត្ថិ ទ្រង់ប្រារព្ធនូវទានបារមីរបស់ព្រះអង្គ
ទ្រង់សំដែងធម៌ទេសនាមានបទថា កម្មយោនិ កម្មពន្ធិ ដូច្នោះជាដើម ។

មានសេចក្តីដំណាលថា ក្នុងសម័យដែលកន្លងទៅហើយ កាលព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគជាលោកនាយកទ្រង់ព្រះនាមកស្សប បរិមិត្តនទៅបាន
៧ថ្ងៃ មានព្រះរាជា ១ ព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាមចិន សោយរាជសម្បត្តិ
ក្នុងចិនរដ្ឋ ។ នៅក្នុងនគរនោះ មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ជាបុរោហិតរបស់

ព្រះអង្គ ។ ក្នុងសម័យនោះមានភិក្ខុ ៣ ៣ រូប មានឥន្ទ្រិយស្រគត់
ស្រគំរេម្យទំយ៉ាងក្រៃលែង បាននិមន្តចូលមកតាមវិថីនៃនគរ ។ ព្រាហ្មណ៍
បុរោហិត បានឃើញភិក្ខុទាំងនោះហើយគិតថា យីអើហ្ន៎ ! សមណៈ
ទាំងនេះ ចូលមកក្នុងនគរ បើព្រះរាជា ជាម្ចាស់អញបានឃើញ ប្រាកដ
ជាទឹងមានព្រះរាជហ្មឺយជ្រះថ្លា ចំពោះតួកស្រមណ៍ទាំងនេះមិនខាន
កាលបើជ្រះថ្លាយ៉ាងនេះហើយ, លោកសក្ការៈរបស់អញនឹងសាបសូន្យ
ជាប្រាកដ; បើដូច្នោះមានតែអញបំបែកលទ្ធិរបស់ព្រះរាជាទឹងញ៉ាំងព្រះ
អង្គឱ្យសម្លាប់តួកស្រមណ៍ទាំងនេះចោលទើបគួរ ។ គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍
បុរោហិត ក៏ប្រញាប់ប្រញាល់ដម្រឹងទៅកាន់សំណាក់ព្រះរាជា លុះចូល
ទៅដល់ហើយ ក៏ចាប់ព្រះហស្តព្រះរាជានាំទៅខាងលើប្រាសាទក្រាបបង្គំ
ទូលថា បពិត្រមហារាជ, តួកចោរទាំងនោះ ក្លែងភេទជាភិក្ខុ មានប្រាថ្នា
នឹងផ្លូវអ្នកនគរទាំងអស់ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទតព្រះនេត្រឃើញតួកភិក្ខុទាំងនេះ
ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា បពិត្រលោកអាចារ្យ, ជនទាំងនេះឈ្មោះថាភិក្ខុ
ជាសាវ័កព្រះមហាសមណៈទេតី ។ ព្រាហ្មណ៍បានឮព្រះរាជាមានព្រះ
រាជតម្រាស់ដូច្នោះហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលម្តងទៀតថា បពិត្រព្រះសម្មតិ-
ទេត, នេះប្រាកដជាតួកចោរក្លែងភេទជាភិក្ខុ មានបំណងនឹងចូលមកផ្លូវ
អ្នកនគរទាំងអស់មែន ព្រះអង្គ! ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសវនាការស្តាប់
ពាក្យព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏ទ្រង់ជឿពាក្យព្រាហ្មណ៍ជាបាបមិត្ត ហើយ

ត្រាស់ថា អើលោកអាចារ្យ, បើដូច្នោះតើយើងនឹងធ្វើដូចម្តេច? ។
 ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតក្រាបបង្គំទូលថា បតិត្រិត្រះសម្មតិទេព, សូមព្រះអង្គ
 កុំបរិភោគធម៌ឡើយ, សូមឲ្យរាជបុរសចាប់ពួកភិក្ខុទាំងនោះចង ហើយឲ្យ
 វាយយ៉ាងខ្លាំង នាំយកទៅដាក់លើឈើអណ្តាត ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះ
 សវនាការពាក្យព្រាហ្មណ៍បុរោហិតនោះហើយ ទ្រង់មានព្រះរាជទ្រង់
 “ស្រួលហើយលោកអាចារ្យ” រួចទ្រង់ត្រាស់ហៅពួកពេជ្ឈយាតឲ្យចូល
 មកយ៉ាងរួសរាន់ ទ្រង់ត្រាស់ព្រះរាជបញ្ជាថា នែវ័យ! ពួកពេជ្ឈយាត, ចូរ
 ឯងរាល់គ្នាទៅចាប់ពួកចោរក្នុងគេដាក់ភិក្ខុ ចងវាយសំពាងកុំត្រាប្រណី
 ឡើយ, ហើយនាំទៅឯព្រៃស្នូសាន ដាក់លើចុងឈើអណ្តាតទៅ ។
 លំដាប់នោះ ពួកពេជ្ឈយាតដែលជាមនុស្សគ្មានសេចក្តីអាណិតអាសូរ ជា
 មនុស្សគ្មានជំនឿគុណព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ព្រះសង្ឃ បានស្តាប់ព្រះរាជទ្រង់
 ហើយក៏ក្រាបបង្គំទូលថា បតិត្រិត្រះសម្មតិទេព, ប្រពៃហើយ ។ ពួក
 ពេជ្ឈយាតទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាទៅកាន់សំណាក់ព្រះនាគទឹបកត្តរ ហើយ
 ទាញយកបាត្រមកបំបែកចោល, ពួកពេជ្ឈយាតខ្លះចាប់យកបិរមកបំបែក
 ចោល, ពួកពេជ្ឈយាតខ្លះ វាយសំពាងព្រះសិរលោកទាំងនោះ, ពួកពេជ្ឈ
 យាតខ្លះវាយទះមាត់ ។ ត្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយបានសេចក្តីទុក្ខលំបាក
 យ៉ាងសំបើម; មានឈាមហូរចេញពីត្រចៀក ច្រមុះ មាត់ គ្រប់រូប ។
 ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏ស្រែកទ្រហោយំបម្រះនឿល រងទុក្ខវេទនាយ៉ាង

ក្រែលន ។ លំដាប់នោះ ព្រះសង្ឃត្រូវល្អងលោមកិត្តុទាំងនោះហើយ
 លោកសំដែងប្រាប់ឲ្យដឹងខ្លួនដោយធម្មិកថាថា “ម្ចាស់លោកដ៏មានអាយុ
 ទាំងឡាយ, លោកកុំភិតភ័យ, លោកកុំសោយសោកឡើយ, ទេ
 ហើយជាពោសរបស់កម្មចាស់នៃយើងរាល់គ្នា; លោកទាំងអស់មិនដឹង
 ទេឬ? រឿងនេះព្រះពុទ្ធដ៏មានបុណ្យភស្តុ ទ្រង់បានត្រាស់សំដែងរួចហើយ
 តើ;” ហើយលោកពោលត្រូវគាថាប្រាប់កិត្តុទាំងឡាយថា:

កម្មយោនី កម្មពន្ធុ កម្មស្ស្យកា ភារិភវី
 យាវិ កម្មា ន មញ្ញន្តិ តាវិ កម្មេន សិសគា
 កម្មស្ស្យកា កម្មទាយាទា កម្មប្បដិសរណា តេ
 យំ យំ កម្មំ អភិសុ ច តិ តន្តេសំ ផលំ ទេទេ

សត្វទាំងឡាយ មានកម្មជាកំណើត មានកម្មជាដៅពន្ធុ
 មានកម្មជារបស់ខ្លួន; សត្វទាំងឡាយមិនខានរួចចាកកម្មដរាប
 ណា ក៏តែងជាប់ជំពាក់ដោយកម្មដរាបនោះ ក្នុងភពតូចភពធំ,
 សត្វទាំងឡាយមានកម្មជារបស់ខ្លួន មានកម្មជាគ្រឿង
 ប្រគល់ឲ្យនូវផល មានកម្មជាទីតំនាក់អាស្រ័យ; សត្វ
 ទាំងឡាយបានធ្វើហើយនូវកម្មឯណា កម្មនោះវែមនិប្រគល់
 ឲ្យនូវផលដល់សត្វទាំងឡាយនោះ ។

គ្រានោះ ពួកអ្នកនគរទាំងអស់ក៏ផ្អើលឆោឡោឡើង ។ កាលណោះ
 ព្រះពោធិសត្វនៃយើង ទ្រង់ព្រះនាមទូលកបណ្ឌិត កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី
 បានជ្រាបព័ត៌មាននោះហើយ ក៏មកប្រញាប់ប្រញាល់ ចូលទៅរកព្រះ
 នាគទ័បកត្តរ, លុះចូលទៅដល់សំណាក់លោកក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ
 ហើយសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់, លោកម្ចាស់រាល់អង្គ មានទោស
 កិហុសដូចម្តេច? ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈមានថេរវាចាថា ក្នុងអត្តភាពនេះ
 ទោសរបស់អាត្មាភាពទាំងអស់ មិនច្រកដឡើយ, បើក្នុងកាលអតីតភព
 អាត្មាភាពទាំងអស់ មិនអាចនឹងដឹងទោសដែលកើតឡើងបានឡើយ ។
 លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វដោះត្រឡឹងអម្ពរឱ្យដល់ពួកពេជ្យយាគ ហើយ
 ប្រាប់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរបង្អង់បន្តិចសិនដោយសេចក្តីសង្រ្គោះដល់ខ្ញុំ ។
 ក្សណៈនោះ ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់ព្រះរាជដំណាក់ ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា
 ក្រាបបង្គំទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេវវង្សដ៏ទ្រង់ខ្ញុំព្រះរាជ-
 សម្ភារ, សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសសង្រ្គោះទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ។ នឹងសូម
 ថ្វាយមាសប្តូរប្រាក់តាមសព្វព្រះរាជហ្មឺយ ដើម្បីទិញយកភិក្ខុទាំងពព
 រូប ដែលព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតឱ្យពួកពេជ្យយាគយកទៅសម្លាប់ ។
 ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសវនាការពាក្យព្រះពោធិសត្វហើយ ទ្រង់មានព្រះរាជ-
 ឡង្ហរថា ហៃទូលកបណ្ឌិត, ពិតប្រាកដដូចជាអ្នកនិយាយមែនឬអ្វី? ។
 ព្រះពោធិសត្វក្រាបបង្គំទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! ពិតប្រាកដ

ដូចបានក្រាបបង្គំទូលវែមន ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ថា អើទូលកបណ្ឌិត!
 បើដូច្នោះ ចូរឯងឱ្យមាសចំនួនទម្ងន់ប៉ុនគ្នានឹងទម្ងន់សររះភិក្ខុទាំងនេះមក
 យើងចុះ ។ ទូលកបណ្ឌិត បានស្តាប់ព្រះរាជឱង្ការនោះហើយ ក៏មាន
 ហ្មឺមពេញដោយបីតិសោមនស្ស ក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះសម្ម-
 តិទេព, ប្រពៃណាស់ព្រះអង្គ! ហើយក្រែកចេញចាកអាសនៈទៅផ្ទះ
 ប្រញាប់ប្រញាល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំមាតាហើយជម្រាបតាមសេចក្តីពិតថា
 បពិត្រមាតា, ខ្ញុំបាទសូមមាស, សូមមាតាឱ្យទានមាសដល់កូនកុ-
 រាន ។ មាតាបានស្តាប់ពាក្យព្រះពោធិសត្វហើយសួរថា ម្ចាស់កូនជាទី
 ពេញចិត្តមាយ! អ្នកយកមាសធ្វើអ្វី? ។ ពោធិសត្វជម្រាបថា បពិត្រមាតា,
 ខ្ញុំបាទយកទៅលោះភិក្ខុទាំងពាក្យរូប ដែលស្តេចឱ្យចាប់យកទៅសម្លាប់ ។
 មាតាអង្គុលពោះខ្លួនហើយលាន់មាត់ថា “ ឧហ្ម! អញបានកូននេះមក
 ប្រកបដោយផលល្អណាស់តើ! ” ហើយនិយាយថា វៃហកូនជាទី
 ស្រឡាញ់ពេញចិត្តមាតា, ចូរអ្នកយកមាសតាមគាប់ចិត្តចុះ ។ ព្រះពោធិ-
 សត្វបានស្តាប់ពាក្យមាតាហើយ ក៏មានហ្មឺមពេញដោយបីតិ ក្រែក
 ចាកអាសនៈស្ងៀកសំពត់មានដៃម្នាក់មិនបាន ចូលទៅកាន់ឃ្នាំងមាស
 ដូចជាមណ្ឌលនៃព្រះចន្ទ្រក្នុងវិថីពេញបូណីមី មានរស្មីភ្លឺចេះអណ្តែត
 ត្រសែតទៅក្នុងកណ្តាលនកាលយដូច្នោះ ហើយជញ្ជូនយកមាសទៅគរ
 ជាគំនរក្នុងព្រះរាជលាន ទើបចូលទៅក្រាបបង្គំទូលព្រះរាជាថា បពិត្រ

ព្រះសម្មតិទេព, កាលនេះជាកាលគួរហើយ សូមព្រះអង្គទទួលយក
 មាសដែលទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំយកមកគរថ្វាយក្នុងទីនេះ តាមសព្វព្រះរាជ
 ហ្វូងៗ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសវនាការពាក្យពោធិសត្វហើយ ទ្រង់
 មានព្រះរាជតម្កល់ថា តើបើដូច្នោះ ចូរអ្នកឯងឱ្យមកចុះ ។ លំដាប់
 នោះ ទូលកបណ្ឌិតចូលទៅកាន់សំណាក់ព្រះនាគទីបេតេរ ហើយ
 ក្រាបថ្វាយបង្គំដោយបញ្ញត្តិប្រតិស្ឋាន និយាយថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ដ៏ចម្រើន, សូមលោកម្ចាស់ជួយសង្រ្គោះដល់ខ្ញុំព្រះករុណា, សូម
 ឡើងគង់លើជញ្ជីង, ខ្ញុំព្រះករុណានឹងដាក់មាសទម្ងន់ប៉ុនសររលោក
 ម្ចាស់ ហើយនឹងឱ្យជាវថ្ងៃនៃលោកម្ចាស់ ព្រះពោធិសត្វមាន
 ប្រាថ្នានឹងដោះភិក្ខុទាំង ៣ ព្រះរូបតាមទំនងនេះ ហើយពោលប្រកាសដល់
 ទេវតាទាំងឡាយថា

សុណានុ តោតោ មេ វិបតំ ទេវិសង្ឃា សមាគតា
 ភិក្ខុនំ ហិ បមោលេយ្យំ ពោធិយាយេវិ ការណា
 បពិត្រទេវតាទាំងឡាយដ៏ចម្រើន, សូមពួកទេវតាទាំងអស់
 ក្នុងសោឡសង្គម អញ្ជើញមកជួបជុំជាសាក្សីពេជ្រញាណ
 ដើម្បីនឹងស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ, ពីព្រោះខ្ញុំបានដោះភិក្ខុទាំងឡាយ
 ឱ្យរួចចាកមរណភ័យដោយសេចក្តីប្រាថ្នាចំពោះពោធិញាណ
 តែឡាន ។

លំដាប់នោះពោធិសត្វ បានញ៉ាំងតួកទៅតាមដឹងដូច្នោះហើយ
ក៏ដោះលែងភិក្ខុទាំង ៣ ៣ រូប, ប៉ុន្តែនៅសល់ភិក្ខុ ៣ រូបក៏អស់មាសទៅ ។
ព្រះរាជាឃើញដូច្នោះហើយ ទ្រង់មានព្រះរាជទ្រង់រាថា ខែខុលកបណ្ឌិត,
អ្នកមានមាសទៀតដែរឬ? ។ ពោធិសត្វក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះ
សម្មតិទេព, ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំអស់មាសហើយ ។ - ខែខុលកបណ្ឌិត, បើ
ដូច្នោះអ្នកឯងគិតដូចម្តេច? ។ ពោធិសត្វបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយក្រាប
បង្គំទូលថា “សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស, សូមព្រះអង្គបង្គំបង្គំចសិន”
ហើយក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះរាជាត្រេកចាកអាសនៈទៅកាន់ផ្ទះអាត្មា ប្រាប់
ភរិយាថា ម្ចាស់បួនស្រី, បងសូមលាខាងហើយ ដ្បិតបងបានយកមាស
ទៅថ្វាយស្តេច ដើម្បីដោះលែងតួភិក្ខុ ៣ ៣ រូប ដែលស្តេចចាប់ពីរដ្ឋ,
ឥឡូវមាសអស់ទៅ នៅសល់ភិក្ខុ ៣ រូប, បងនឹងលក់ខ្លួនបងឲ្យតែបាន
ទ្រព្យយកមកបំពេញទានបារមី ។ ភរិយាបានឮពាក្យស្វាមីប្រាប់ ក៏
ឆ្លើយឡើងថា បពិត្រអ្នកម្ចាស់ជាអយ្យបុត្រ, សូមអ្នកកុំលក់ខ្លួនអ្នក
ឡើយ, សូមលក់ខ្ញុំព្រមទាំងកូនឲ្យទៅទៅជាទាសីអ្នកដទៃវិញចុះ, អ្នក
ត្រូវការយកថ្លៃប៉ុន្មាន តាមសេចក្តីគាប់ចិត្តចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វបានឮ
ភរិយាថាដូច្នោះ ក៏កើតបីតិសោមនស្សពេញប្លាទ័យ ស្រដីថា ម្ចាស់បួន
ស្រី, ស្រីលណាស់ហើយៗ ចាប់ដៃភរិយាដើរទៅរកអ្នកមានទ្រព្យ ដល់
ហើយនិយាយថា អ្នកយកកូនប្រពន្ធខ្ញុំនេះចុះ ហើយសូមអ្នកឲ្យមាស
មកខ្ញុំៗ នឹងយកទៅលោះភិក្ខុពីរូបដោយថ្លៃអ្នកទាំងពីរនេះ ។ លំដាប់

នោះមានសាមណេរតូច ១ រូបនៅសល់ មានក៏អស់ទៅ ។ សាមណេរ
នោះ មានសេចក្តីភិតភ័យអំពីសេចក្តីស្លាប់ យំសោកស្តាយខ្លួនខ្លួនព្រះ
សិវ មានមុខដាក់ជាំដោយទឹកភ្នែក ស្រែកទ្រហោយំ ហើយនិយាយ
នឹងពួកពេជ្ឈយាតថា ម្ចាស់អ្នកពេជ្ឈយាត, ចូរអ្នកដោតអាត្មាដោយ
ដៃកស្រួចនេះឲ្យស្លាប់ចាប់ៗ ទៅចុះ ។ លំដាប់នោះ ពួកពេជ្ឈយាត
ទាំងអស់ បានស្តាប់ពាក្យសាមណេរដែលឥតទីពឹងដូច្នោះ ក៏បែរជាដោះ
លែងបណ្តោះអាសន្នសិន ។ សាមណេរបានឧកាសដូច្នោះហើយត្រាក
ដើរតម្រង់ទៅកាន់សំណាក់ព្រះនាគទ័បកត្តេវ ក្រាបថ្វាយបង្គំដោយ
បញ្ញត្តិប្រតិស្នានទូលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចំរើន, ខ្ញុំព្រះករុណា សូម
ថ្វាយបង្គំលាវលោកម្ចាស់ហើយ, សូមលោកម្ចាស់មេត្តាសង្រ្គោះខ្ញុំព្រះ
ករុណា? តាំងពីខ្ញុំព្រះករុណាបួសមក ក្រែងជួនជាមានសេចក្តីភ្នាំងភ្នាត់
បង្កប់បង្កប់ ជាកាយកម្មក្តី វិចីកម្មក្តី មនោកម្មក្តី សូមលោកម្ចាស់មេត្តា
អត់ទោសគឺសេចក្តីភ្នាំងភ្នាត់ទាំងអស់នោះដល់ខ្ញុំព្រះករុណា; ខេងជាទី
បំផុតនៃអភិវឌ្ឍនាការ របស់ខ្ញុំព្រះករុណាហើយ; បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏
ចំរើន, បើមាតាបិតាខ្ញុំព្រះករុណាសួររក, សូមលោកម្ចាស់ប្រាប់ដំណឹង
តាមរឿងរ៉ាវហ្នឹងផងចុះ, សូមលោកម្ចាស់ឲ្យវត្តពន្ធបង្កើន ចីវរ សាដកនេះ
រស់មាតាបិតាខ្ញុំព្រះករុណាឲ្យទានផង, មាតាបិតាខ្ញុំព្រះករុណានឹងស្គាល់
ខ្ញុំវត្តទាំងនេះបាន; ម្យ៉ាងទៀត គាត់នឹងបន្ទោបង្គំខ្ញុំវត្តសោកស្តាយខ្ញុំ

ព្រះករុណាបាន, សាមណេរបានពោលពាក្យដូច្នោះហើយ ក៏ស្ទើរនឹង
 បែកបេះដូងជាពីរភាគ ហើយអង្គុយទ្រហោយក្នុងទីចំពោះព្រះក្រុងព្រះ
 ថេរៈ។ ព្រះនាគទឹបកត្តេរ បានស្តាប់ពាក្យសាមណេរចរចាប្រាប់សព្វគ្រប់
 ហើយ មានព្រះទ័យញាប់ញ័រនូវស្ទើរតែនឹងបាក់ស្មារតី ទើបលោក
 និយាយថា ម្ចាស់សាមណេរ អ្នកកុំគិតឡើយ, កុំសោយសោកឡើយ,
 អាត្មាមិនលះបង់ជីវិតអ្នកឯងឡើយ ។ លោកល្អនិយាយសាមណេរហើយ
 សំដែងធម៌ទេសនាថា

សព្វេ វិ អនិប្បធម្មា ឧប្បាទរិយធម្មិតោ
 ឧប្បជ្ជិតា និរុដ្ឋានី តេសំ វិបសមោ សុខោ
 សង្ខារទាំងអស់របស់សត្វទាំងឡាយ មានការមិនទៀង

ជាធម្មតា, មានការកើតឡើងនឹងរលត់ទៅវិញជាធម្មតា,
 កើតឡើងហើយ រមែងរលត់ទៅវិញ, ការរម្ងាប់រម្ងូវសង្ខារ
 ទាំងនោះ ជាគ្រឿងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

ព្រះថេរៈប្រៀនប្រដៅសាមណេរនោះដោយធម្មកថាយ៉ាងនេះឯង។
 ទុលកបណ្ឌិតបានស្តាប់ធម៌ទេសនារបស់ព្រះថេរៈនោះហើយ ក៏និយាយនឹង
 ខ្លួនឯងថា វៃទុលកបណ្ឌិត, អ្នកឯងស្រឡាញ់ជីវិតជាង ឬមួយស្រ-
 ឡាញ់ព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ព្រះសង្ឃជាង? លុះនិយាយដូច្នោះហើយ ក៏ពោល
 បង្គាប់បន្ទុះខ្លួនឯង ហើយចូលទៅក្រពះរាជាគ្រាបបង្គំទូលថាៈ សូមទ្រង់

ព្រះមេត្តាប្រោស, ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងលះបង់ជីវិតដ៏ឆ្ងល់សាមណេរ ។
 ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសវនាការហើយ ទ្រង់មានព្រះរាជទ្រង់រថា ម្ចាស់ទូលក,
 ពិតមែនឬអ្វី? ។ - សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ពិតមែន ។ - អើបើពិត
 យ៉ាងហ្នឹងមែន, ចូរអ្នកឯងចូរជីវិតចុះ ។ ពោធិសត្វ មានប្តូរទ័យ
 ប្រកបដោយបិតសោមនស្ស ហើយក្រោកចាកអាសនៈទៅកាន់សំណាក់
 សាមណេរ ដោះលែងសាមណេរអំពីចំណងហើយពោលប្រកាសទៅតា
 ដោយសច្ចវាចានេះថា :

បពិត្រទេវតា ក្នុងធាតុវារស្សតិទាំងឡាយ, សូមលោក
 អញ្ជើញមកជួបជុំចាំស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ! ដ្បិតខ្ញុំបានលះបង់ជីវិត
 របស់ខ្លួន ព្រោះហេតុឯងបានពោធិញ្ញាណតែម្យ៉ាង; ពួក
 ទេវតាដែលបិតនៅនាគកាសក្តី បិតនៅលើផែនដីក្តី នាគ
 ទាំងឡាយ ដែលមានប្តូរច្រើនក្តី អារក្ខទេវតាទាំងឡាយក្តី
 សូមអនុមោទនាបុណ្យខ្ញុំ; ដោយការបរិច្ចាគជីវិតនេះ ខ្ញុំសូម
 ឲ្យបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ចំឡងមនុស្សនឹងទេវតា ទៅកាន់
 គ្រើយនៃជាតិក្នុងកាលជាអនាគត, ម្យ៉ាងវិញទៀត បើខ្ញុំនៅ
 អន្ទាលក្នុងវដ្តសិក្សា, សូមកុំឲ្យឃើញនូវពាលទាំងឡាយ
 សោះ, សូមឃើញតែពួកសប្បុរសដរាបដល់ព្រះនិព្វាន
 ជាហានខ្ញុំខ្ពស់បំផុត ។

ព្រះពោធិសត្វ ក៏ដោះសាមណេរវេលនិគំពិចំណន ហើយប្រាប់ថា
 “បរិត្រលោកម្ចាស់ដំបើង, សូមលោកម្ចាស់វិរក្សសីល ចំរើន
 មេត្តាការីនា ដ្បយសេចក្តីមេត្តាចំពោះសត្វទាំងឡាយ ហើយសូមគង
 នៅជាសុខចុះ”, ហើយក្រាបថ្វាយបង្គំសាមណេរដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន
 ពោលយ៉ាងនេះថា “ប្រសិនជាខ្ញុំព្រះករុណា មានទោសគឺសេចក្តីធ្វេស-
 ប្រហែសឯណា ទីមួយ ជាតាយកម្មក្តី រឺចីកម្មក្តី មនោកម្មក្តី សូមលោក
 ម្ចាស់អត់ខ្វះទោសនោះ ៗ ដល់ខ្ញុំព្រះករុណា”, ហើយក្រោកចាកអាសនៈ
 ទៅកាន់ពួកពេជ្ឈយាត ប្រាប់ពួកពេជ្ឈយាតថា ម្ចាស់ពេជ្ឈយាត
 ដំបើង, ចូរអ្នកចងខ្ញុំហើយវាយខ្ញុំតាមគាប់ចិត្តចុះ ។

លំដាប់នោះពួកពេជ្ឈយាត ចាប់ខ្យលកបណ្ឌិតចងដោយចំណង
 ប្រាការ រិតរូតយ៉ាងទាំ វាយដំសំពងយ៉ាងខ្លាំង ទាំយកទៅព្រៃស្នូ-
 សានភ្លាម ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ពួកអ្នកនគរទាំងអស់ ក៏ភ្ញកភ្ញីកក្រាក់ផ្អើល
 គោឡេឡើង ។ លំដាប់នោះមាតាព្រះពោធិសត្វ បានជ្រាបព័ត៌មាន
 នោះហើយ ក៏លើកដៃទាំងពីរគក់ច្រូងគក់ស្នា រំសាយសក់ស្រែកទ្រហោ-
 យំ ខ្សឹកខ្សួលអួលទុក ចុះចាកគេហស្ថាន រត់ទៅតាមកូនឯព្រៃស្នូសាន,
 លុះទៅដល់ឃើញកូនដែលពួកពេជ្ឈយាតចង់រិតរូតជាប់ដោយចំណង ៥
 ប្រការ ដែលគ្មានទោសកំហុសបុណ្ណបុណ្ណសោះ ហាក់ដូចជាមានហ្វូង
 នឹងបែកសរសៃពួកជាប្រាំពីរវ័ដ្ឋក វិស្រកយំអង្វរកូនថា: (មានត)

រឿងសេវកសោយ

(សិលោរជាតក)

ព្រះមហាឧត្តមវិជ្ជា ផលញ្ញាណោ ប៉ង-ប៉ម

អាចារ្យសាលាបាលីវិទ្យាបុរាណ ព្រះភ្នំពេញ

រៀបរៀងតាមទម្រង់សាស្ត្រាស្និករិក

(ឆ្នាំលេខ ១០)

ស្មោះស្រចចើបរិលយាត្រា	ទៅមើលគោណា	តុំឃើញវាសោះ ។
តាមពិតរឹងគោនោះ	តុំស្មោះស្មោះសោះ	តំព្រោះឃើញញី ។
ស្ទុះបោលតុំបុនរកស្មី	ដាច់ខ្សែខ្ទេចខ្ទី	តាមញីទៅបាត់ ។
ម្ចាស់គោដើរកច្រវាត់	តាមគោដែលបាត់	តុំឃើញរឹងក្តៅ ។
ច្នួនជាប់រកក្នុងសំដៅ	មើលចំពោះទៅ	ខាងមុខនោះនៃ ។
ឃើញព្រះសិស្សរៀនសូត្រ	ដឹកអាជ្ជាទេយ្យ	បណ្តើរយាត្រា ។
ម្ចាស់គោសំគាល់សញ្ញា	ថាគោភាតា	ឥតមានសង្ស័យ ។
រួចរត់ប្រញាប់វៃវៃ	ដល់ហើយថាវៃហ	អាចារ្យចិត្តកាច ។
ហ៊ានលួចគោអញឥតខ្ចាច	យើ! អាកំណាច	ចិត្តកាចអប្រិយ ។
កាលនោះក្សត្រិច្ចតិសី	ស្តេចស្តាប់សំដី	គេដេរឥតក្រិន ។
ស្តេចបើកព្រះទ្រូងថ្ងៃថ្ងៃ	ប្រាប់ថាខ្ញុំឯង	មិនជាចោរឡើយ ។
សេះខ្ញុំបរមកយូរហើយ	ឥឡូវម្តេចឡើយ	មកថាគោខ្លួន ។
អ្នកនេះមិនដឹងសមសួន	ទ្រព្យគេទ្រព្យខ្លួន	ឲ្យច្បាស់ជាកំលាក់ ។

ម្ចាស់គោខ្លីនិណា សំលោធាក់ ហើយចាប់កន្ត្រាក់ វាយពោធិសត្វ ។

វាយដំបាក់ច្រែងទាត់ ពង្សពោធិសត្វ ហើយវាដេរថា ។

អាគាចកំណា ចបូស្យា ម្តេចឡើយក៏សា ហ៊ានក្លាដដែក ។

គោអញ ៗ ឃើញនឹងភ្នែក ម្តេចមិនប្រកែក វាសវែកដូច្នោះ ។

អញមិនស្គាល់ប្តូអាវែង គោហើយនឹងសេះ កាលណា ដូចគ្នា ។

ពេលនោះពន្ធកត្តា ឃើញសេះអាត្មា ក្លាយជាគោហើយ ។

ក្សត្រិថ្ងៃកាលយឺតស្បើយ ថា ឧ ! អ្នកអើយ ! ចូរអ្នកយកទៅ ។

ខ្ញុំសូមតែបានសំនោ គោអ្នកយកទៅ ខ្ញុំឥតបើថា ។

ម្ចាស់គោពូព្រះវាចា ថាឲ្យគោណា បន្ទោខ្លីនិបាត់ ។

ហើយយកព្រះទីនាំងភ្នំ ឯអង្គមហាក្សត្រ កើតទុក្ខខ្លាំងក្លា ។

ព្រោះទ្រង់មានចិត្តស្នេហា ស្រឡាញ់លើអា- ជានេយ្យនោះណាស់ ។

កាលសេះនោះព្រាត់ស្រឡះ ទើបធ្វើឲ្យព្រះ - អង្គស្តាយពេកក្រៃ ។

នេះឯងជាកម្មចង្រៃ នៃព្រះជឿស្នដ៏យ តាមទាន់ឲ្យផល ។

ហេតុនោះទើបព្រះទេសពល ទេសនាពន្យល់ ដល់សត្វគ្រប់ឋាន ៖

“ ថាសត្វសត្វត្រកតគ្រប់គ្នា សុទ្ធសឹងជាមានកម្មប្រចាំប្រាណ

ហើយទទួលកម្មនោះឥតលោះខាន គឺត្រូវបានផលជាទុក្ខ - សុខ ។

កម្មជាបាបអកុសលតែងផ្តល់ឲ្យ សត្វសត្វសាយទោសពៀរវែកទុក្ខ

ឯកម្មល្អតែងឲ្យសត្វសាយសុខ ទោសគ្រប់មុខខ្ចាត់ខ្ចាយឆ្ងាយពុំជិត ។

ពិតមែនហើយសត្វលង់ក្នុងកតបី ពុំឃើញជាការអរិយសត្វពិត
 ត្រូវតែណាអរិយជាប់រឹត ទើបដឹងតិចខ្វាក់លក្ខណញ្ញាណ ។
 កាលអន្ទោលយាលលង់ក្នុងត្រីវង្ស ត្រាប់រង្គាត់ព័ត្រៀងទៀងតែបាន
 សោយសុខខ្លះទុកខ្លះឥតលោះខាន តាមមូលដ្ឋាននៃកម្មជាធម្មតា ។
 បើកុសលឲ្យផលដល់ហើយក្នុង ពេលនោះត្រូវសត្វផងរើសុខា
 អកុសលឲ្យផលដល់កាលណា ពេលនោះជាវិបត្តិសត្វសោយទុក្ខ ។
 អធិប្បាយថាសត្វពិតទៀងទាត់ ដែលរង្គាត់វិលវល់គ្មានយល់មុខ
 តែងបានផលជាសុខ ឬ ជាទុក្ខ តាមទំនុកវិនិច្ឆ័យប្រចាំប្រាណ ។
 បើបុណ្យដែលខ្លួនស្អាតសាងសន្សំ ទប់តម្កល់បាត់សត្វក៏បាន
 ដួបលាភយសសរសើរសុខសម្រាន្ត ហើយនឹងបានគេជះតបរិក្រ ។
 ទាំងជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត រំមែនសុភសត្វសព្វគ្រប់យប់ថ្ងៃ
 ទាំងទេពាធិក្សយន្តធីតាស្និយ ឲ្យពរជ័យស្រីសុខសព្វវេលា ។
 ទៅទីណាទោះក្រកីតខ្លះ គេសំពះវិហាររកេប្បជា
 ក្នុងទីនោះឈ្មោះឡើងថ្កើងមហិមា ដូចចម្រាប្បណិម័រស្មីស្វាង ។
 ដួងដុំដាបបាបកម្មតាមមកទាន ក៏ប្រក្រត្តត្រឡប់សព្វបែបយ៉ាង
 ទាំងគេជះយសលាភភ័ក្ត្រសំណាង គ្មានសំអាងរុងរឿងថ្កើងទៅទៀត ។
 គ្មានមនុស្សទេពាណាស្រឡាញ់ គេតែងខ្ចាញ់រកើមន្តមបង្វើរៀត
 គ្រប់កន្លែងតែងមានគេបៀនបៀត សូម្បីញាតិគង់ធ្វើតបៀតបៀន
 ប្រាណ ។

អ្នកនោះប្រែប្រែជាអនាថា ទៅទីណាគេស្តាប់មិនរាប់គាន
 តែឆរឆន់ទុក្ខមុខជ្រប់គ្រប់ទីឋាន ពុំដែលបានថ្កានថ្កើងឡើងវិញសឹ ។
 ដូចអំពាលអំពៃករស្ម័គ្រិច ភ្លឺព្រិចចៗ តែក្នុងរង្វង់ត្រី
 កាលអាទិត្យប្តូរខ្លួនច្បាស់ឡើងវិញ ក៏បាត់បង់រង្វង់ស្ម័គ្រិចថា ។

ស្តេចទ្រង់សង្វេគអនិច្ចា អកុសលភាគា តាមខាន់នៅអាយ ។
 ឧ: ឧ! អនិច្ចារូបកាយ ទុក្ខឥតសាយ កម្មកាយអ្វីអើយ ។
 ឲ្យព្រាត់ពីរដួមកហើយ ទុកឥតល្អល្មើយ វែមហើយវែមទៀត ។
 កម្មអ្វីក៏ចេះតែប្រៀត ត្រួតហើយត្រួតទៀត ឥតមានស្រាកស្បើយ ។
 មកដេញកញ្ចប់បាយហើយ មិនតែម្លោះឡើយ ព្រោះខាន់កែវកូរ ។
 ក្លាយជាកណ្តៀវច្រូតស្រូវ ឥឡូវនេះកូរ សេះកែវកែវ ។
 ប្រែវែងវែងជាសត្វគោ អស់ទ្រព្យសេដ្ឋា ព្រាត់ចេញអស់ហើយ ។
 ឧ: ឧ! អនិច្ចារូបអើយ ឥតមានអ្វីឡើយ កំដរខ្លួនសោះ ។
 នៅតែព្រះពន្លឺស្រែងស្មោះ ស្ងៀកដណ្តប់នោះ កំដរអង្គអញ ។
 អនិច្ចាភាគាគួរខ្ចាញ់ ស្បែកសាច់ឈាមអញ ត្បាតឯអស់ហើយ ។
 ព្រះចៅសិសោវត្រាណត្រិយ ព្រាត់គ្រឿងអស់ហើយ នៅតែគូសា ។
 ទ្រង់សោកវិយោគខ្លាំងក្លា ព្រះមហាក្សត្រា ស្រឡាញ់សេះកែវ ។
 ទើបនាំឲ្យព្រះហ្វូងយ ពេលពេលស្ទើរក្សិយ ប្រល័យជន្មា ។
 ពុំដឹងនឹងធ្វើយ៉ាងណា ទើបតាំងចិត្តា យាត្រាទាំងសៅ ។

លុះដល់ថ្ងៃរូបទាបទៅ បរមចមទៅ ទន់អស់កាយ ។

ស្រែកឃ្លានព្រោះគ្មានភោជនា ក្រៀមក្រំកក្រួត ល្អិតៗ ល្អ័យៗ ។

ទើបចូលទៅជ្រកដើមដៃដី ដុះនៅជាយប់ត្រៃ សម្រាកកាយ ។

លុះបានស្រាកស្រាន្តហើយណា ស្តេចក៏យាត្រា ឆ្លងកាត់ត្រៃជ្រៅ ។

បទ កាកកតិ

ចមកពនរេបតី ស្តេចត្រាច់ទៅខ្ចី ស្មារតីហ្នឹងហ្នឹង អត់ទាំង

ព្រះស្វាយ ទន់ខ្សោយរោយអង្គ អំណើយូរលង់ ពីរបីថ្ងៃ

ហើយ ។ សេចក្តីស្រែកឃ្លាន រឹងលុករុកពន ឥតឯស្បែស្បើយ

ពុំដែលបានសោយ ព្រះស្វាយតិចឡើយ ល្អិតៗ ល្អើយៗ

ទន់ស្បើយកាយ ។ ស្តេចទំដំរង់ ស្មារតីផ្គិតផ្គង់ ឲ្យគង់ជន្ម

ខ័យានតិចៗ តាមដោយមាតិ យូរតិចទៅណា បានឃើញវត្តលោក ។

ស្តេចគន់គិតថា ៖ “ឧអង្គភាគ្នា អត់បាយបរិភោគ បើចេះអញ្ជាទៅ

រកសូមបាយលោក ក្រែងលោកអធ្យោគ ឲ្យទានភោគ្តា” ។ គិតបោះពុំទៅ

ស្តេចយាងរៀងទៅ ឃើញទេន ១ ណា នៅជិតវិហារ តែឯងឯក

ស្តេចមានចិត្ត ស្នេហាពេកណាស់ ។ ទើបមានវាចា នឹងសាមណេរថា ៖

“ឧលោកអម្ចាស់ ខ្ញុំមកពីឆ្ងាយ អត់បាយយូរណាស់ ព្រះគុណអម្ចាស់

ប្រោសយកបុណ្យណា ។ ខ្ញុំឃ្លានពេកណាស់ សូមព្រះគុណម្ចាស់

ឲ្យខ្លះទៅរ៉ាំ ហើយសូមអាស្រ័យ ពីរបីទំរាំ លុះល្អ័យវេទនា នឹង

លាចេញទៅ” ។ (មានត)

រឿងសាមកុក

កណ្ត ២០

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ឆ្លុះ - កន ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នករាងវិញ្ញាសបើបានអាន
នឹងចេះឧបាយកលបំណាន
ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ ។

សុំនហុកបានឮដូច្នោះក៏ឆ្លើយតបនឹងខុនយ៉ុងថា អ្នកសៀវនឹងមានប្រាជ្ញា
ចេះគិត ប្តូរនឹងមានថ្វីដៃច្បាំងរាំងដល់ខ្លាំងពូកែក៏ទេ។ គ្រាន់តែមាន
ទាហានច្រើនប៉ុណ្ណោះ ដែលនឹងឲ្យទៅនិយាយសម្រួលជាផ្លូវមេត្រីវិញ
នោះមិនគួរសោះ ។ ខុនយ៉ុងឆ្លើយថា អ្នកសៀវគ្រាន់សតិបញ្ញា គ្មានថ្វីដៃ
ខ្លាំងពូកែក៏មែនហើយ តែមានស្រុកចំណុះជាច្រើនតំបន់ ទាំងស្បៀង
អាហារក៏បរិបូណ៌ត្រម, មួយទៀតបានសឹមផ្ទុយ, ទៅហ៊ីវ, គួរតោ, ហងគី
ទាំង ៤ នាក់នេះ សុទ្ធតែមានសតិបញ្ញាជាទីប្រឹក្សារបស់អ្នកសៀវ ឯ
ទាហានឯកដែលមានថ្វីដៃនោះ គឺត្រៀមហង, ឈីស៊ីវ, ផាន់លៀង,

ប៉ុន្តែ, កោឡា, ភៀវៗខាប់, អុំខេង មនុស្សទាំងនេះ សុទ្ធតែមានដំរើ
ប្រាជ្ញានឹងថ្វីដៃខ្លាំងពូកែទៀងត្រង់នឹងអ្ននសៀវ ព្រមទាំងកូនទាហាន
ក៏មានយ៉ាងច្រើន ហេតុម្តេចអ្នកទៅប្រមាថមើលងាយអ្ននសៀវដូច្នោះ ។

ស៊ុនហុកបានស្តាប់ដូច្នោះក៏អស់សំណើចហើយតបថា សេនាឯក
អ្ននសៀវដែលមានប្រាជ្ញានឹងថ្វីដៃខ្លាំងពូកែនោះ នឹងរាប់ទុកជាចំណាន
មិនបានទេ ដ្បិតភ្លៀងហងនោះជាមនុស្សអាត្រក់កាចសាហាវ, ទៅហ៊ុំ
នោះមានបញ្ញាក៏មែន តែជាមនុស្សល្មោក ធ្វើការអ្វីច្រើនតែខូចការនោះ,
ស្តីមជ្ឈយជាមនុស្សអ្នកចេះ ទោះបីនរណានិយាយត្រូវក៏ប្រកាន់ថាខុស,
ហងគឺនោះជាមនុស្សជាងសំដី រវៃហារយកជាការមិនបាន, ទាំង ៤ នាក់
ដែលជាទីប្រឹក្សាអ្ននសៀវនោះ សុទ្ធតែជាមនុស្សមានទិដ្ឋិមានដណ្តើម
គ្នាយកត្រូវទៅដោយខ្លួនៗ ឯសេនាឯកដែលមានថ្វីដៃទាំង ៧ នាក់នោះ
មិនស្គាល់ច្បាស់ទីបង្គំទីបាន បើបានធ្វើសឹកធំត្រានេះឃើញថានឹងចាប់ខ្លួន
បានជាប្រាកដ ឯកូនទាហានដែលមានច្រើនប៉ុន្មាន គ្រាន់តែបណ្តោយ
ចាញ់បណ្តោយឈ្នះប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្ញុំឃ្មុំនឹងបានស្តាប់ដូច្នោះក៏នៅស្ងៀម ។

ចូច្នោះឃើញខ្ញុំឃ្មុំនៅស្ងៀមដូច្នោះ ក៏អស់សំណើចហើយថា
“ ស៊ុនហុកនេះធ្លាប់ប្រមាណការអ្វីមិនចេះខុសសោះ គួរជឿគំនិតដែល
គិតការម្តងនេះត្រូវដូចគំនិតរបស់យើង ” ថាហើយក៏ចាត់ទ្បៅតាយនឹង
អង្គកុងឲ្យលើកទាហាន ៥ ម៉ឺន យកទង់ជ័យសម្រាប់ចូច្នោះទៅផង នឹងឲ្យ

លើកទៅវាយយកស្រុកឈើជីវ ។ ធៀបយុកឆ្លើយថា ដែលលោកនឹងប្រើ
 ឡៅតាយនឹងអង្គតុនលើកកងទ័ពចេញទៅនោះ ខ្ញុំបាទយល់ឃើញថា
 អ្នកទាំង ២ តស៊ូក្តីដៃឡៅពីមិនបានទេ ។ ចូរតបថា “អ្នកនិយាយនេះ
 ត្រូវហើយ ដែលយើងប្រើឡៅតាយនឹងអង្គតុនទៅគ្រានោះ បីដូចជា
 ឲ្យទៅលក់កងទ័ពឡៅពីទុកប៉ុណ្ណោះទេ គឺមិនឲ្យកងទ័ពឡៅពីចូលដល់
 គ្នានឹងកងទ័ពអ៊ូនសៀវ” ថាហើយចូរក៏បង្គាប់ឡៅតាយនឹងអង្គតុនថា
 ដែលអ្នកនឹងលើកកងទ័ពទៅនោះ កុំអាលចូលទៅតប្បាំងកាប់យកស្រុក
 ឈើជីវឡើយ ឲ្យតាំងទ័ពរាជាការពារប៉ុណ្ណោះ បើកងទ័ពយើង
 ច្បាំងនឹងអ៊ូនសៀវខាងនេះ មានជ័យជំនះវាលណា គង់នឹងលើកទៅ
 សន្ធិប្រកាសវាយយកស្រុកឈើជីវតែម្តង ។ ឡៅតាយនឹងអង្គតុនក៏គំនាប់
 លាចូរ ទទួលនាំយកទាហាន ៥ ម៉ឺនលើកចេញទៅតាមបង្គាប់ចូរ ។
 ក៏ចាត់ចែងទាហានលើកចេញទៅប្រមាណ ២០ ម៉ឺនទៅដល់តំបន់គួតរ ក៏
 ឲ្យបញ្ឈប់កងទ័ពតាំងបន្ទាយនៅទីនោះ ចម្ងាយផ្លូវទៅដល់បន្ទាយអ៊ូន-
 សៀវប្រហែល ៨០០ សិន (៣២ គីឡូម៉ែត្រ) ។

អ៊ូនសៀវដឹងថា កងទ័ពចូរលើកមកតាំងនៅដូច្នោះ ក៏ប្រឹក្សា
 នឹងសេនាទាហានទាំងពួងថា យើងនឹងលើកចេញតប្បាំងនឹងកងទ័ពចូរ
 ឬប្រការម្តេច? ។ ការប្រឹក្សាគ្នានេះមិនបានដាច់ស្រេច ព្រោះហេតុ
 ទៅហ៊ីរមានសេចក្តីតូចចិត្តថា ស៊ុមផ្ទុយបានជាបា ឡៅតុនទ័ពបង្គាប់បញ្ជាលើ

សេនាបាហនតាំងពួង ឈឺស៊ីវកំភូចចិត្តនឹងអ្ននសៀវថា ខ្លួននឹងប្រឹក្សា
ការរាជការអ្នកអ្ននសៀវមិនយល់ឃើញផង, អ្ននសៀវទើបមិនបាន
ចេញច្បាំងនឹងចូធួ, ទ័តអ្ននសៀវនៅត្រៀមទុកតាំងពីខែក្របខលុះ
ដល់ខែកត្តិក ។

ចូធួឃើញថាអ្ននសៀវមិនបានលើកទ័តចេញច្បាំង ក៏ក្រែងថា
អ្ននសៀវនឹងធ្វើកលតែងទ័តលើកទៅខ្ទប់វាយយកក្រុងហ្វូតោ ទើបប្រើ
ចុងបា"ជាសេនាលីបោ"ឲ្យលើកទាហានទៅចាំស្ដាត់ផ្លូវ ត្រង់ប្រទល់ដែន
ស្រុកឈឺជីវ កុំឲ្យទាហានអ្ននសៀវនឹងទាហានឡៅពីដើរទៅមករកគ្នា
បាន ប្រើអ្នកមិននឹងលឺគ្រឿន លើកទាហានជាកងមុខទៅចាំស្ដាត់ផ្លូវទន្ទេ
ហងហោ ព្រំដែនស្រុកហ្វូតោ កុំឲ្យទាហានអ្ននសៀវនឹងទាហានឡៅពី
ដើរទៅមករកគ្នាបាន ប្រើចោយនលើកកងទ័តធំទៅតាំងនៅតំបន់គួរ
ខ្លួនចូធួក៏លើកត្រឡប់ចូលទៅក្នុងក្រុងហ្វូតោវិញ ហើយធ្វើសំបុត្រចាត់
បំរើសេនាបាហនទៅដល់ឡៅតាយនឹងអង្គកុង ឲ្យបង្ខំលើកទ័តចូលវាយ
ទំលាយយកស្រុកឈឺជីវឲ្យបាន ។

ឯឡៅពីដែលនៅក្នុងក្រុងឈឺជីវលុះដឹងថា កងទ័តលើកទៅចុះ
នៅជិតក្រុងចម្ងាយពីព្រំដែនប្រហែល ៨០០ សិន (៣២ គីឡូម៉ែត្រ)
ក៏នៅមិនទាន់ច្បាស់ជាទាហានចូធួនោះ នរណាជាមេទ័ត ។ ឡៅពីក៏
មិនបានចេញច្បាំង ត្រាន់តែត្រៀមសេនាបាហនឲ្យឡើងរក្សាសេន

បន្ទាយកាយ យាមល្អាតខាតក្រែវៃលជាយ៉ាងមាំមួន ហើយចាំស្តាប់ដំណឹង
អ្នកសៀវ ដែលលើកមកច្បាំងនឹងចូធូនោះ នឹងឈ្នះឬចាញ់ប្រការម្តេច
ក៏មិនបានជាក់ច្បាស់សោះ ។

បំរើសេះនាំសំបុត្រចូធូនោះទៅប្រគល់ ឲ្យឡៅតាយនឹងអង្គតុនក្នុង
បន្ទាយ ។ ឡៅតាយនឹងអង្គតុនដឹងសេចក្តីហើយ ទើបប្រឹក្សាគ្នាថា
នរណា នឹងលើកចេញទៅ វាយយកស្រែកឈឺជីវជាមុន ។ ឡៅតាយ
និយាយនឹងអង្គតុនថា មហាឧបរាជប្រិយេងជាមេទ័ពមក ត្រូវអ្នកលើក
ទ័ពទៅវាយយកស្រែកឈឺជីវមុនយើងចុះ ។ អង្គតុនតបថា មហាឧបរាជ
ឲ្យយើងលើកទ័ពមកនោះ នឹងបានបង្កាប់ចំពោះឲ្យអ្នកធ្វើមេទ័ពតែឯង
ក៏ទេ គឺបង្កាប់ឲ្យខ្ញុំនឹងអ្នកលើកទាហាន ៥ ម៉ឺនមកជាមួយគ្នា បើអ្នកនឹង
តាំងខ្លួនជាមេទ័ពតែឯងនោះខ្ញុំមិនព្រមផងទេ ។ ឡៅតាយតបថា អ្នកនឹង
ខ្ញុំប្រឹក្សាគ្នាមិនចុះរុសោះ បើដូច្នោះត្រូវសរសេរអក្សរ ២ គូ មួយថាមុន
មួយថាក្រោយ ហើយឲ្យលូកចាប់ដោយផ្សេង បើនរណាបានគូអក្សរ
មុនឲ្យលើកទ័ពទៅច្បាំងមុន បើនរណាបានគូអក្សរក្រោយឲ្យលើកទៅ
ច្បាំងជាក្រោយ ។ អង្គតុនយល់ឃើញត្រូវ ក៏សរសេរអក្សរជា ២ គូ
តាមសំដីហើយផ្សេងចាប់ អង្គតុនចាប់បានអក្សរមុន ឡៅតាយចាប់បាន
អក្សរក្រោយ ទើបបែងទាហានពាក់កណ្តាលឲ្យអង្គតុនលើកទៅវាយ
យកស្រែកឈឺជីវ ។

នាសៈ ដឹង ធម៌យន្ត

រឿងព្រេងប្រទេសឥណ្ឌា

អ្នកស្រីស្រីន - សារីយ៉ាដំ ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ភ្នំពេញ

ប្រែពីភាសាបារាំងមកជាភាសាខ្មែរ

(៧-០៦)

ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ សុខេវៈ (Sudeva) ដើររករហូតដល់ក្រុងចេទី (Chédis) ។ ព្រះករុណានឹងឯកអគ្គមហេសីទ្រង់ទទួលដោយរក់ទាក់ ។ នៅពេលដែលព្រាហ្មណ៍ថ្ងៃនិមិសេចក្តីអរគុណ ចំពោះព្រះភីត្រៃនៃព្រះពៅក្រុងនោះ ព្រាហ្មណ៍ស្រាប់តែឈប់នៅស្ងៀម... ។

ព្រះករុណា មានបទូលសួរថា: “ចុះមានការអ្វីបានជាឈប់ដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍បណ្ឌិត?” ។

ព្រាហ្មណ៍ទូលតបថា: “សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! សូម ព្រះករុណា ព្រះរាជានុញ្ញាត ឲ្យទូលព្រះបង្គំនិយាយនឹងនាងដែលជា សំឡាញ់ នៃព្រះរាជបុត្រីព្រះអង្គបានបន្តិច” ។ ព្រាហ្មណ៍ទូលហើយក៏ សំឡឹងទៅព្រះនាងមេយន្តី ។ ព្រះករុណាទ្រង់ឆ្លើយថា: “បើសិន ជានាងនោះសុខចិត្ត អ្នកឯងអាចនិយាយនឹងនាងបាន” ។

ព្រះនាងឆ្លើយថា: “ខ្ញុំម្ចាស់សុខចិត្តឲ្យព្រាហ្មណ៍នេះនិយាយនឹង ខ្ញុំម្ចាស់បាន” ថាហើយព្រះនាងក៏ធ្វើសញ្ញាឲ្យព្រាហ្មណ៍ដើរមកតាម

ព្រះនាងដែលថយចេញឆ្ងាយពីព្រះករុណា នឹងព្រះវររាជជននី ។

ព្រាហ្មណ៍សុខេវៈ ក៏ផ្ដើមនិយាយថាៈ “ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមកពីប្រទេស
ដែលព្រះនាងជ្រាបស្រាប់ហើយ ពីព្រោះព្រះនាងមានរូបកងដូចជាម្ចាស់
ក្សត្រិដែលទូលព្រះបង្គំដើររកណាស់ គឺជាព្រះរាជបុត្រិនៃព្រះបាទ
ភិមៈ” ។ ព្រះនាងមានបន្ទូលសួរដោយរួសរាន់ថាៈ “យី ! ចុះកូន
ខ្ញុំយ៉ាងណាទៅ?” ។ ព្រាហ្មណ៍ទូលតបដោយ រាញឹមថាៈ “ព្រះ
រាជបុត្រតាំងពីព្រះអង្គសុខសប្បាយគ្រប់ព្រះអង្គទេ អាទិទេពមានព្រះ
ទ័យសន្តោសជួយថែរក្សាព្រះរាជបុត្រព្រះនាង ដូចជាព្រះបិតាព្រះនាង
ដែរ” ។ ព្រះនាងមេមយន្តិទ្រង់រំជួលព្រះទ័យខ្លាំងពេក ដោយបាន
ឃើញព្រាហ្មណ៍សុខេវៈ នាំដំណឹងពីព្រះរាជបុត្រមកទូលទ្រង់ឲ្យជ្រាប
ព្រះនាងនឹកដល់ព្រះវរបិតានឹងព្រះបាទនាលៈ ហើយក៏ទ្រង់ព្រះកន្សែង
សោក ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិសុនន្ទា (Sunanda) លុះឃើញព្រះនាង
សោកក៏ទ្រង់រត់ទៅទូលព្រះមាតាថាៈ “ព្រះមាតា ! សូមទ្រង់ទេតនាងដែល
ជាសិទ្ធាញ្ញខ្ញុំម្ចាស់ មិនដឹងជាព្រាហ្មណ៍នោះនាំដំណឹងអ្វីមកប្រាប់នាងទេ
ស្រាប់តែនាងយំសស្រាក់” ។ ព្រះរាជជននីមានបន្ទូលថាៈ “ចូរកូន
ទៅហៅព្រាហ្មណ៍នឹងនាងមកនេះ” ។ ព្រាហ្មណ៍សុខេវៈ នឹងព្រះនាង
មេមយន្តិ ចូលទៅជិតព្រះមហាក្សត្រិ ។ ទ្រង់សួរថាៈ “អ្នកតាំងពីនាក់
ហាក់ដូចជាស្គាល់គ្នា ហើយខ្ញុំបានយល់ថា នាងនេះជាកូនអ្នកត្រកូលខ្ពស់,

តើឥឡូវនេះ នាងអាចប្រាប់យើងថា ឥតកនាងឈ្មោះអ្វី? ឬនាងឈ្មោះអ្វីបានឬទេ? យើងនឹងរាប់អាននាង ហើយនឹងជួយទប់ត្រូវនាងផង” ។

ព្រះនាងទេមយន្តិនៅតែទ្រង់ព្រះកន្សែងអួលអាក់ ។ ព្រាហ្មណ៍ក៏ឆ្លើយជួសថា: “ព្រះមហាក្សត្រីដ៏ប្រសើរ! ទ្រង់មិនលែងជាបន្ទូលព្រះចៅក្រុងវិទេហៈទេ ដែលមានព្រះនាមថាព្រះបាទទតិមៈ ព្រះនាងនេះទ្រង់ព្រះនាមទេមយន្តិ ជាព្រះរាជបុត្រីនៃព្រះបាទទតិមៈនោះ មួយទៀតព្រះមហាក្សត្រីគង់ទ្រង់បានជាបន្ទូលព្រះមហាក្សត្រីនៃពួក និសធុ: ដែលទ្រង់ព្រះនាមព្រះបាទនាល:ដែរទេ? ព្រះនាងដែលនៅចំព្រះភ័ក្ត្រនេះជាព្រះអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទនាល:នោះ, នាល:ជាស្តេចអក្ខត្យ ទ្រង់បានបោះបង់ចោលព្រះរាជអាណាចក្ររបស់ព្រះអង្គ ហើយព្រះនាងទេមយន្តិទ្រង់ព្រមព្រៀងចេញចាកព្រះរាជធានី ទៅតាមព្រះអង្គនៅពេលដែលទ្រង់ខ្ចាត់ចេញពីប្រទេស...” ។ ព្រះវររាជជននីទ្រង់មានបទលកាត់ព្រាហ្មណ៍ថា: “យីព្រាហ្មណ៍! នាងនេះជាព្រះរាជបុត្រីព្រះបាទទតិមៈឬ? ដូច្នេះតើបានជាយើងក្នុងចិត្តស្រឡាញ់តាំងពីដំបូង” ហើយទ្រង់បែរព្រះភ័ក្ត្រមករកព្រះនាងថា: “ឯងជាកូនរបស់បងស្រីយើងម្តាយឯងនឹងយើងជាព្រះរាជបុត្រីព្រះបាទសុទម៌ន (Sudamam) ដែលជាស្តេចពួកទេសណៈ (Daçarnas) ។

ព្រះនាងឆ្លើយតបព្រះសវនីយ៍ថា: “ខ្ញុំម្ចាស់ក៏ដឹងដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំម្ចាស់លាក់ឈ្មោះព្រះខ្ញុំម្ចាស់ខ្មួស, ដោយសារតែខ្ញុំម្ចាស់អៀនខ្មួសនេះ

ហើយ បានជាខ្ញុំម្ចាស់ចេះតែលើកការសន្ទនាជាមួយនឹងព្រាហ្មណ៍នៅ
 ទីក្រុងនេះ វិស្វកជាខាងវិស្វក ខ្ញុំម្ចាស់មិនហ៊ានពណ៌នាអំពីសេចក្តីវេទនា
 របស់ខ្ញុំម្ចាស់ទេ ខ្ញុំម្ចាស់មិនហ៊ានប្រាប់ព្រាហ្មណ៍ថាអ្នកណាមួយជាប្តីខ្ញុំ
 ម្ចាស់ទេ ខ្ញុំម្ចាស់ខ្លាចវិក្រឺនមិនជិតលេចពួការសំនាត់របស់ខ្ញុំម្ចាស់” ។
 ព្រះមហាក្សត្រីនឹងព្រះរាជបុត្រីសុទន្ទា ទ្រង់មានព្រះទ័យសោមនស្ស
 ពន់ពេកក្នុងពេលនោះ ។

*
* *
*

កាតព្វី ២៧

ព្រះនាងទមយន្តិយានៈទៅគង់នៅដួបដុំជាមួយព្រះវររាជបិតា នឹង
 បុត្រាបុត្រី ។ ព្រះនាងសព្វព្រះហ្មឺននឹងព្រះរាជបុត្រណាស់ ។
 ប្តីនៃកាលណា ព្រះនាងគង់ទៅស្ងាត់តែមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ព្រះកន្សែង
 សោកដោយនឹកដល់ព្រះបាទនាលៈជាទីស្រឡាញ់របស់ព្រះនាង ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះនាងត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍សុទេវ ហើយមានព្រះ
 បន្ទូលថា “ សុទេវៈ ! ខ្ញុំស្គាល់គតិបណ្ឌិត នឹងសេចក្តីវៃឆ្ងាត់របស់អ្នក
 ព្រោះអ្នកបានទៅរកខ្ញុំឃើញនៅកណ្តាលក្រុងឆេទី ចូរអ្នកអាណិតខ្ញុំ
 ដកបណ្តាព្រះបាទនាលៈមិនគង់នៅទីនេះជាមួយនឹងខ្ញុំទេ ដកបនោះខ្ញុំគ្មាន
 សប្បាយបន្តិចឡើយ បើដូច្នោះ ចូរអ្នកធ្វើដំណើរទៅរកព្រះអង្គនៅ
 គ្រប់ដំបូង ” ។

ព្រាហ្មណ៍ទូលតបថា: “ព្រះមហាក្សត្រិ! ទូលព្រះបង្គំនឹងធ្វើ
តាមព្រះរាជសវនីយ៍ ទូលព្រះបង្គំនឹងទៅរកឲ្យគ្រប់ព្រះរាជអាណាចក្រ
ទាំងអស់ ហើយបើព្រះអង្គគង់ជីវិតនៅឡើយ ទូលព្រះបង្គំនឹងនាំស្តេច
ត្រឡប់មកទតរវិទកិវិញ” ។

ព្រាហ្មណ៍ដើរសួរសព្វទីកន្លែង តាំងតែពីស្តេចសោយរាជ្យមាន
កិត្តិនាមល្បីល្បាញ រហូតដល់ពួកសូមយាចក ប៉ុន្តែគ្មានឃើញព្រះបាទ
នាលៈសោន ។ ក្រោយបង្គំសព្វព្រាហ្មណ៍សុទ្ធាៈបានចូលដល់ក្រុង
អយុធ្យា ចូលទៅគាល់ព្រះបាទវិគុបនិ: ។ ព្រាហ្មណ៍ពុំបានជ្រាបខ្លះ
កលៈ បុណ្យរបស់ព្រះបាទនាលៈសោន ព្រាហ្មណ៍នោះរៀបនឹងដើរចេញមក
ហើយ ស្រាប់តែវស្សាយ ដែលជានាយគង្វាលសេះស្រែកហៅឲ្យឈប់
ហើយប្រាប់ទៅព្រាហ្មណ៍ថា: “ព្រាហ្មណ៍! ក្នុងចំណោមគង្វាលសេះ
ដែលធ្វើការក្រោមបង្គាប់ខ្ញុំ មានបុរសកំសត់ម្នាក់ចេះតែត្អូញត្អែរថ្ងៃគ្មាន
ឈប់ឈរ វាប្រាប់គេថាវាឈ្មោះវហុក: តែបើវានឹកដល់ប្រពន្ធរបស់
ពួកម៉ាកវាឡើងវាយ វាថាស្រីនោះសំឡាញ់វាបានរត់ចោលនៅកណ្តាល
វៃព្រៃ ថាសំឡាញ់វាបានធ្វើឲ្យរលាយអស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ខ្ញុំខ្លាចវែកដី
រឿងនេះជារឿងរបស់វា ប៉ុន្តែវាត្រឡប់ថាគេទៅវិញ ព្រោះរឿងដែល
វានិយាយនោះ ដូចរឿងព្រះបាទនាលៈសោនដោយពិតណាស់” ។

ព្រាហ្មណ៍សុទ្ធាៈក៏ដើរតាមវស្សាយទៅក្នុងកន្លែងចិញ្ចឹមសេះ ហើយលប

មើលវហុកៈទៅទីនោះ ទៅពេលនោះវហុកៈកំពុងតែយំថ្ងូរដូចកាលសព្វ
 មួយដង៖ “ ដឹងជាខាងទៅឯណា ! មិនដឹងជាជោគវេសនាពាក្រកំនាំ
 ខាងទៅឯណា ! ដឹងជាខាងស្លាប់ដោយអត់អាហារ ឬដោយគ្មានទឹក !
 ឬមួយជាស្លាប់ដោយសត្វសាហាវវៃហកស៊ីជាចំណី ! ឧលោកអើយ ខាង
 ទៅឯណាទៅ ? ” ។ ព្រាហ្មណ៍នោះប្រុងស្តាប់ហើយក៏និយាយនឹងវរ-
 ស្ម័យថា៖ “ កាលពីដើម ខ្ញុំធ្លាប់បានស្តាប់សំឡេងព្រះបាទនាលៈ ហើយ
 ខ្ញុំនៅចំណាំសំណួរសំឡេងនោះ ” ។

វរស្ម័យឆ្លើយឡើងថា៖ “ មែនហើយព្រាហ្មណ៍ ! នៅពេលដែល
 ខ្ញុំស្តាប់វហុកៈ ខ្ញុំស្តានតែព្រះបាទនាលៈដែរ ” ។

- “ ព្រះបាទនាលៈ មានរូបឆោមល្អលើសមនុស្សក្នុងលោក
 តើអ្នកណា នឹងអាចផ្លាស់រកព្រះអង្គកើត បើវហុកៈពាក្រកំផុតនិស្ស័យ
 យ៉ាងនេះ ” ។

វរស្ម័យឆ្លើយថា៖ “ វហុកៈជំនាញខាងបរសេនណាស់ បើដូច្នោះ
 យើងគិតយកវិជ្ជាទេដាក់ឱ្យឃើញសាកសិទ្ធិ ព្រោះខាងល្បឿនសេន
 គ្មានអ្នកណាស្មើនឹងព្រះបាទនាលៈទេ ” ។

ព្រាហ្មណ៍ឆ្លើយថា៖ “ បើដូច្នោះចាំត្រូវបីថ្ងៃទៀត យើងនឹងយក
 វិជ្ជារបស់វហុកៈមកសាកមើល ” ថាហើយក៏ចេញពីក្រុងអយុធ្យាទៅ
 ប៉ុន្តែត្រូវបីថ្ងៃក្រោយមកព្រាហ្មណ៍ត្រឡប់មកវិញ ចូលទៅថ្វាយបង្គំព្រះ

បាទេវីគុបទិៈទៀត ហើយទូលព្រះអង្គថាៈ “ ក្រាបទូលព្រះករុណា ជា
 ម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ! ព្រះនាងទេមយន្តី ទ្រង់លែងសង្ឃឹមនឹងបាទេវីយេញ
 ព្រះបាទនាលវិញហើយ ព្រះបាទភិមៈនឹងព្រះនាងបាទព្រមព្រៀងគ្នា
 នឹងរើសរកព្រះស្វាមីជាប្តីមួយទៀត ហើយប្រមូលស្តេចគ្រប់នគរឲ្យយាង
 ចូលមកប្រជុំសន្និបាតភាវហារីកហមន្តល បើដូច្នោះ សូមស្តេចយាងទៅ
 កុំខាន ” ។

ព្រះបាទេវីគុបទិៈមានព្រះបន្ទូលថាៈ “ យើងនឹងទៅទីប្រជុំមិនខាន,
 អ្នកណាដែលមិនសប្បាយចិត្ត បើបាទេវីរាសនាជាមួយនឹងព្រះនាង
 ទេមយន្តី នឹងបាទសប្បាយចិត្ត ” ។

ព្រាហ្មណ៍ សុខេរៈទូលតទៅទៀតថាៈ “ ប៉ុន្តែសូមទ្រង់យាងប្រញាប់
 ព្រោះគេត្រូវបើកប្រជុំនៅពេលវែស្តកនេះ ” ។

- នៅពេលវែស្តក ! តើក្នុងមួយថ្ងៃឲ្យខ្ញុំទៅដល់ប្រទេសព្រះបាទភិមៈ
 ម្តេចបាន បើឆ្ងាយម៉្លេះ ? ខ្ញុំគ្មានសេនាឲ្យលឿនល្អហើយគ្មានទាំងបំរើយ៉ាង
 ចំណាប់អាចនឹងនាំខ្ញុំឲ្យដល់ទៅប្រទេសវិទកិៈ ក្នុងមួយថ្ងៃបានទេ ” ។

ព្រាហ្មណ៍ទូលថា “ សូមស្តេចមានព្រះទ្រង់រហៅបំរើទ្រង់ទាំងអស់
 គ្នាមក មិនលែងមានអ្នកណាម្នាក់អាចនាំទ្រង់ទៅឯក្រុងវិទកិៈបានទេ ” ។

ព្រះបាទេវីគុបទិៈ ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យហៅអ្នកគម្ពីរលសេមកទាំងអស់
 ហើយទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា “ ព្រះនាងទេមយន្តីត្រូវការរើសប្តីមួយទៀត

មហាសន្និបាតអាវាហរិវហមន្តលត្រូវបើកប្រជុំនៅពេលវៃស្អុកនេះ, តើ
ក្នុងចំណោមអ្នករាល់គ្នា មានអ្នកណាមួយអាចនាំខ្ញុំទៅក្រុងវិទគិ: ឲ្យ
ទាន់ពេលវៃស្អុកនេះបានឬទេ?"

វហុកៈញាវមនោសតោតនា ឈានមួយជំហានទៅមុខ ហើយ
បង្គំទូលថា: "ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ" ។ ស្តេចទ្រង់ទតដោយច្បល់ ។
វហុកៈឆ្លើយបញ្ជាក់ម្តងទៀតថា: "ព្រះករុណាថ្ងៃវិសេស! ទូលព្រះបង្គំ
នឹងធានាជូនទ្រង់ឲ្យបានសំរេចដូចព្រះរាជចំណង់ សូមទ្រង់កុំព្រួយ
ឲ្យវត្តគរៀបទីមព្រះរាជរថឲ្យទូលព្រះបង្គំចុះ វៃស្អុកនេះយើងនឹងបានដល់
ព្រះរាជអាណាចក្រនៃព្រះបាទទតិមៈ" ។

ព្រាហ្មណ៍សុទៅនិយាយទៅកាន់វស្វីយថា "ខ្ញុំស្មានថាខ្ញុំមុខជា
នឹងរកព្រះបាទនាលៈឃើញ" ។

* * *

ភាគទី ៣០

ព្រឹកនោះ ព្រះនាងទមយន្តីតែងឡើងដោយមានព្រះហ្មឺយរីក
រាយណាស់ ។ ពន្លឺថ្នាំនៃព្រះអាទិត្យចាំងចូលមកក្នុងបន្ទប់ព្រះនាង ។
នៅក្នុងទ្រោនគេឮសូរសំឡេងបក្សយំយ៉ាងពិរោះ ។ ព្រះនាងបានទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់ខ្សែសំរែកដំរីរោទ៍នឹងសំរែកសេះ បន្ទីសំណួរឮពីឆ្ងាយសំដែង
សេចក្តីរីករាយ ។ ព្រះនាងទមយន្តីទ្រង់យាងឡើងទៅលើយន្តនៃមហា-
ប្រាសាទ ដែលមានវាយាព្រឹកព្រហាមបក់ត្រជាក់ល្អ ហើយនឹងមាន

ដាក់ក្នុងស្នាយ ។ នៅលើវាលស្មៅពណ៌បៃតង មានក្បែកវាលឆ្នំ
 កំសាន្ត ។ ឯក្បែរនៃព្រះបរមរាជវាំងនាំគ្នាហែលត្រសង់ក្នុងស្រះស្រី ។
 ពេលព្រឹកប្រកបដោយអាកាសល្អធ្វើឲ្យព្រះនាងក្បួនព្រះហឫទ័យ
 ព្រះនាងទតឃើញរទេះមួយភ្លឹបឡើយមួយផ្លូវមួយឆ្ងាយដាច់ស្រយាល ។
 រទេះនោះបរល្បឿនណាស់ ហើយកាន់តែមកជិតឡើងៗ សារថ្មីពាក់អាវ
 ពណ៌ក្រហម ។ បន្តិចរទេះចូលដល់ក្នុងក្រុងហើយមកឈប់នៅពីមុខទ្វារ
 ព្រះបរមរាជវាំង បុរសពាក់អាវក្រហមចុះពីរទេះ រត់ចូលមកក្នុងមហា-
 ប្រាសាទ រត់កាត់តាមថែវ ព្រមទាំងស្រែកថា. “ទមយន្តិ! ទមយន្តិ!”
 ដល់ហើយក៏ដោះអាវក្រហមត្រវត់ចោល ព្រះនាងស្គាល់ច្បាស់ជាព្រះ
 បាទនាលៈ ក៏ស្រែកទទួលទៅវិញថា: “នាលៈ! នាលៈ! ម្ចាស់
 សំឡាញ់!” ។

ស្តេចទាំងពីរព្រះអង្គទ្រង់ទប់ក្រសោបគ្នាទៅវិញទៅមក ជាយូរ
 ដោយសេចក្តីរព្យក និងត្រេកអរ ។



ភាគទី ៣០

ព្រះបាទវតុបនិ: ទ្រង់ឆ្ងល់នឹងឃើញវហុក រលោតចូលតាមទ្វារព្រះ
 បរមរាជវាំងដូចជាមនុស្សឆ្លុត ។ ពួកវាទ្វារនាំស្តេចយាងទៅជួបនឹងព្រះ
 បាទភិមៈ ទ្រង់គ្មានឃើញគេរៀបចំប្រជុំសន្និបាតសោះ គ្មានឃើញស្តេច
 ណាឬព្រះអង្គម្ចាស់ណាមួយសោះ គេទទួលទ្រង់តែមួយអង្គឯងដោយ

កិត្តិយស ។ ព្រះបាទទក្សិមៈទ្រង់សាកសួរអំពីសេចក្តីសុខទុក្ខផ្សេងៗ ហើយ
 មានបន្ទូលថា ទ្រង់សព្វព្រះរាជប្បុរសជ័យនឹងបានឃើញព្រះភ័ក្ត្រព្រះអង្គ
 ហើយទ្រង់ត្រាស់សួរទៅទៀតថា៖ “តើស្តេចយាងមកមានការអ្វីជា
 ប្រញាប់ប្រញាល បានជាទ្រង់ស្តេចមកដោយមិនបានឲ្យដំណឹងយើងជាមុន?
 តើមានសត្រូវចង់បៀតបៀនស្តេចឬ? ទ្រង់ត្រូវការនឹងជំនួយយើងទេ?
 បើទ្រង់ត្រូវការ សូមទ្រង់មានបន្ទូលមកចុះ” ។

ព្រះបាទវិគុបនិៈ មិនដឹងឆ្លើយយ៉ាងណា ក៏គង់នៅស្ងៀមបែបអៀន
 ក្នុងព្រះទ័យ ។ ព្រះបាទទក្សិមៈក៏ត្រាស់សួរដោយសំដីស្រទន់ទៀតថា៖
 “ព្រះអង្គមានការអ្វី មានបន្ទូលមកចុះ” ។ ព្រះបាទវិគុបនិៈក៏ទូលតបថា៖
 “ព្រះករុណាដ៏ប្រសើរ! ទូលព្រះបង្គំមានបំណងចង់មកថ្ងែងសេចក្តី
 មេត្រីភាព នឹងសេចក្តីគោរពចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះអង្គតែប៉ុណ្ណោះទេ” ។
 នៅពេលនោះ ព្រះនាងទេមយន្តិនឹងព្រះបាទនាលៈ កាន់ព្រះហស្តគ្នាព្រម
 ទាំងមានព្រះរាជបុត្រានឹងព្រះរាជបុត្រី យាងតាមក្រោយព្រះអង្គដោយ
 មានព្រះភ័ក្ត្រសប្បាយរីករាយផង ចូលមកក្នុងព្រះរាជបាហុនដ្ឋាន (មន្ទីរ
 ទទួលភ្ញៀវនៃស្តេច) ។ ព្រះបាទវិគុបនិៈ ទ្រង់មានប្រាថ្នារឿយទ្រង់ដឹងក្លាម
 ថា អ្នកដែលបាននាំទ្រង់មក គឺព្រះបាទនាលៈទើបទូលស្តេចថា៖ “ទូល
 ព្រះបង្គំចង់នាំវិបុរសឲ្យមកជួបនឹងព្រះនាងដែលតែងទ្រង់ទុក្ខទាំង” ។

ពេលនេះជាពេលបុណ្យយ៉ាងគ្រឹកគ្រើននៅក្នុងក្រុងពួកវិទិះ ។

ព្រះបាទនាលៈ ទ្រង់យាងត្រឡប់មកក្រុងពួកវិសធុដោយពេញកិត្តិយស ។ ទ្រង់យកទ្បកទ្បាក់ ហើយទ្រង់ហៅទ្រង់ប៉ុស្តារៈ មកក្រសាលជាមួយនឹងទ្រង់ទៀត ។ ម្តងនេះអាទិទេពជួយឧបត្ថម្ភទ្រង់ទៅវិញ ទ្រង់ឈ្នះបានព្រះរាជអាណាចក្រវិញ ប៉ុន្តែដោយទ្រង់យល់ថា ប៉ុស្តារៈហាក់ដូចជាវេទនាពេក ទ្រង់ក៏ចែកព្រះរាជអាណាចក្រមួយចំហៀងឲ្យសោយរាជ្យ ។ ព្រះបាទនាលៈ នឹងព្រះនាងមេឃន្តី ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិប្រកបដោយសេចក្តីសុខ សេចក្តីចំរើនរហូតដល់អវសាន ។

ចប់

ត្រូវឃើញឆ្ងាយ កុំឃើញជិត

អ្នកធ្វើប្រយោជន៍ដល់ជាតិ គឺអ្នកមើលឃើញឆ្ងាយ

អ្នកនោះឯងទុកជាវិបុលសា តែងមិនឃើញជិត យ៉ាងអ្នក

ដែលគិតតែប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនទេ

ធ្វើម្តេចហ្ន៎! ឲ្យខ្មែរគ្រប់ថានៈមើលឃើញឆ្ងាយគ្រប់

គ្នាឡើង!

ឃ. អ៊.

ដំណឹងតាមខ្យល់ក្នុងកញ្ចប់:

លោក ផេង - ជ្រីវី សាស្ត្រាចារ្យនៅសាលាគណៈវិទ្យាភ្នំពេញ

ប្រតិភាសាបារាំងមកជាភាសាខ្មែរ

(តមក)

នាងឡឺឡាចុបបង្ហាញដោយមេត្តា ហើយពោលថា: “ ឧ មាស
សម្លាញ់បួនអើយ ! ” ។

អាស្សតាក៏យកខ្លួនចេញ ។ ដើមឡើយ គឺនាងទេត៍ដែល
បង្គាប់ឲ្យរត់ចេញពីកងទាហានក្នុង ឥឡូវត្រឡប់ទៅសូមទីពឹងកង
ទាហាននេះវិញ ។ សូរព័ត៌មានត្រូវត្រូវទៅឲ្យយកមកដល់នាងតាម
ខ្យល់ពេលល្ងាច ។ អាស្សតាខ្លួនត្រឡប់មកសំរាប់នាង ។ នាង
ថ្ងៃហើយអង្វរម្តងថា:

- ទៅ! ឡឺឡា! ទៅ! កុំទុកខ្លួនស្លាប់! ។

ឧណៈនោះ នាងឡឺឡាសំឡឹងមើលបងកំសត់ ហើយមានចិត្ត
អាណិតរកទប់ជុតគ្នា ។ នាងនិយាយប្រាប់បងស្រីថា:

- សូមបងចាំប្អូនត្រង់ហ្នឹងចុះ ប្អូនសន្យានឹងមកជួយសង្គ្រោះ
អ្នកបងជាមិនខាន ។

រួចនាងដើរកាត់វាលខ្សាច់ទៅ ប្រកបដោយសេចក្តីក្លាហានហួស
ប្រមាណខ្លួនជាស្រីក្រមុំ ។ នាងទំប្រក់ឡើងផ្លូវខ្សាច់ លុះបានដល់

ខាងលើកាលណា ខាងលាន់មាត់តែខ្លួនឯង ។ ទៅឯណោះឆ្ងាយបង្អួច
 ប្រហែលមួយគីឡូម៉ែត្រ ខាងឃើញគណៈលោកតាមាត្រក មាន
 ទាហានគួរគំដើរពីខាងក្រោយ គ្រាប់ទៅសន្សឹមៗ សំដៅទីក្រុង ។
 ខាងកុមារិកាទាំងពីរនាក់ នឹកស្មានថាខ្លួនអាចគ្រាប់កាត់វាលខ្សាច់
 បាន ឧ! ក្មេងកំសត់ នាំគ្នាដើរវិលវិលពីជម្រុយទៅជម្រុយ គ្មានបាន
 ឆ្ងាយប៉ុន្មានពិតទ្រង់ដែលចេញសោះ ។

ខាងឡឺឡានឹកថាប្រាកដជាព្រះអាទ្យសជួយខាង ។

ចំណែកពួកឈ្មើយដើរទៅមុខតិចៗ បើរត់ ខាងអាចទៅទាន់ភ្លាម ។
 ខាងឡឺឡាមិនបាច់គិតច្រើន ព្រោះប្រកបដោយមេត្តាប្រាថ្នានឹងជួយ
 សង្គ្រោះជីវិតរបស់បងស្រី ។ ខាងឡឺឡាក្លែងនឹកដល់ការអស់កំឡាំង
 គ្រោះថ្នាក់ ជើងសង្កៀរ ខាងស្កុះរត់លើដីខ្សាច់ពណ៌ក្រហមព្រឺងៗ
 ដោយរស្មីព្រះអាទិត្យជិតយប់ សំដៅពួកឈ្មើយដើម្បីរំដោះទុក្ខបងស្រី ។

* * *

ខាងឡឺឡាមកក្រាបចុះរក្សរជើងសេះរបស់នាយទាហានរងម្នាក់ ។
 គឺជាទាហានម្នាក់ដែលរងគ្រោះបាត់បង់ភ្នែកមកក្នុងស្រុកចំណុះ ដោយ
 បញ្ចប់លែងឲ្យធ្វើការនៅឯស្រុកកំណើត ។ គាត់នេះ ស្រុកដើម
 កំណើតនៅកស្មិន គេតែងហៅគាត់ថា ព្រិទ្ធបាលទោមារិយោ ។
 គាត់បានឡើងដល់វានន្តរស័ក្តិភូមួយនេះ មិនមែនបានដោយរិះរកទេ

គឺបានដោយសារធ្វើការយូរ ។ គាត់ទុកជាតំណាងជាមនុស្សអាយុតែត
ហើយមានសិទ្ធិចង់សម្លាប់ ឬទុកជីវិតអ្នកណាក៏បានតាមចិត្ត ។

កាលពីក្មេង គាត់តែងគោរពតែក្នុងគ្រឿងទឹកស្រវឹងនាគ្រងក្នុងស្តង់-
ទីណុប រហូតដល់ជាប់សុក ហើយបើទើងរៀបចំកិច្ចការអ្វីគាត់ច្រើនប្រើ
តែអាវុធជាប្រមាណ នាំធ្វើឲ្យគេរាល់គ្នាខានដោយសារ ។ ថ្វីបើគាត់ជា
អ្នកកាន់សាសនាម៉ាហ្វឹមេត ប៉ុន្តែគាត់នេះគ្មានគោរពបញ្ញត្តិណាមួយ
របស់ព្រះអង្គសោះ គាត់ប្រព្រឹត្តជីកតែទឹកស្រវឹង ទាល់តែភ្នែកឡើង
ក្រហមដូចភ្នែកអាអូត មុខក្រហមដូចមុខមាន់ឆក ហើយច្រើនទាំងអស់
រតាង ។ នាយទាហានទាំងឡាយស្អប់គាត់ណាស់ ប៉ុន្តែអធ្យាស្រ័យ
អត់អាចឲ្យដោយសារដឹងថាគាត់ប៉ុន្តែក្នុងមុខក្រសួង ។ ម្យ៉ាងទៀត
ពួកវាសេនីយ៍ទាំងនោះក៏ជាមនុស្សមិនល្អប៉ុន្មាន ។ ក្នុងជាន់មុន រដ្ឋ-
ភិបាល ក្នុងស្តង់ទីណុបទុកគ្រងទ្រឹប្លូលីតែនជាកន្លែងសម្រាប់ទិវេស
ដែលគេតែងបញ្ជូនភ្នាក់ងាររាជការ ឬក្រុមទាហានមក ។ ហេតុដូច្នេះ
ហើយបានជាកងវាសេនីយ៍ធំនេះ មានច្រើនសុទ្ធតែក្រុមទាហាននឹង
នាយទាហានមានជាតិទឹកវាយាយាទមិនបរិសុទ្ធល្អទេ ។

ចំណែកក្រុមទាហានមិនសូវចូលចិត្តនឹងលោកព្រឹទ្ធបុរាណទេ ម៉ារីយា
នេះសោះ ព្រោះលោកនេះមានចំណេះចំណេះសំណា ក៏នាយទាហានអាឡឺម៉ង់
ហើយតែងតែយករបៀបសណ្តាប់ធ្នាប់អាឡឺម៉ង់តមកប្រព្រឹត្ត ។ តាមវិន័យ
ទាំងលើនេះ គេឃើញលោកម៉ារីយាប្រព្រឹត្តអំពើយង់យូងជាច្រើន ។

មានមួយថ្ងៃ គាត់កាត់ស្លឹកត្រចៀករបស់ទាហានម្នាក់ដែលនៅ
 គ្រោមបង្គាប់គាត់ ។ ម្តងទៀត គាត់វាយសេះដែលគាត់ជិះទាល់តែស្លាប់ ។
 កាលដែលសេះនោះកំពុងដកចង្កាមាន គេឃើញចំបើងដែលដាក់ឲ្យ
 សេះនោះដេកប្រឡាក់ស្នូលៃឈាម ព្រោះលោកមារិយោតែងជិះសេះ
 ណាដែលលោកដឹងថាជាសេះកៀប ដោយពាក់ស្បែកជើងបាតបន្ទាមុត
 ដូចកាំបិតកោរ ។

លោកព្រឹទ្ធបាលមារិយោនឹកបំបាក់បំបើកនៅលើខ្នងសេះ ព្រោះស្រវឹង
 ស្រាអាហ្វូនក្នុងកំប៉ុងដែលព្យួរនឹងខ្សែក្រវាត់ នៅជាប់នោះដាវនឹងកាំភ្លើង
 រ៉េវ៉ាល្យា ។ លុះសេះទប់ទឹក ទើបលោកមារិយោបើកភ្នែក ហើយ
 ឃើញនាងឡឺឡា លុតជង្គង់នៅពីមុខសេះដោយអាការអន់រ៉ៃ ។ គាត់
 ញញឹមហើយសួរថា :

- មកពីណា នាងក្រមុំ ? ។

ពួកទាហានខ្លះនឹងអ្នកជិះអ្នក ដែលដើរតែក្រោយកំឈប់តាម, ក្នុង
 បណ្តាអាវ៉ាប់ទាំងឡាយ នាងឡឺឡាស្គាល់លោកតាមព្រឹក ។ កាលចេញ
 ពីជ្រលងភ្នំមកគាត់ដើរមុនគេ ប៉ុន្តែគាត់ចាស់ដើរមិនលឿន ក៏ត្រឡប់ជា
 នៅក្រោយវិញ ។ លុះបានឃើញមុខលោកតាជានាយគណៈចរាចរក៏
 នាងក្រមុំត្រឡប់មានកំឡាំង ហើយមានសេចក្តីសង្ឃឹមបន្តិចបន្តួចក្នុងចិត្ត ។
 នាងងើបឡើង ហើយមានវាចាថា :

- ខ្ញុំសូមអង្វរលោក សូមលោកមេត្តាជួយស្រង់អាយុចងស្រី
ខ្ញុំផង គាត់នៅតែម្នាក់ឯងក្នុងវាលខ្សាច់ឯណោះ ។

លោកមារិយោក្រឡេកឃើញនារីនេះ គម្រែកកកើតមានឡើង
ហើយបញ្ចេញអាការឲ្យឃើញតាមភ្នែក ។ សំឡឹងពីខាងក្រៅសំពត់
ដែលត្រូវញើសដាមដិតជាប់នឹងរាងកាយនៃនាង គាត់ទឹកស្មានដល់ទៅ
យុវសណ្ឋានគ្រាត ដល់ស្តង់យ៉ាងក្ស័យដូចផ្លែទ្រាប់ មានចុងពណ៌ស
ក្នុងរូងផ្ទៃដុំដុំ ដល់ទៅសាច់ពោះសរសើរដូចបណ្តាលចេក ហើយ
គាត់គិតថា ចងស្រីក៏មិនចាញ់ប្អូនប្អូន ។ រួចទាហានស្រវឹងនេះញ៉ាំង
រាគគីឲ្យឆេះឡើង មានបំណងនឹងប្រព្រឹត្តអំពើហួចរិយធម៌ ចំពោះលើ
រូបនាងកុមារីកាតាំងពីរ គាត់នេះចង់បានស្រីកំណាទ់យូរណាស់ហើយ
ចង់ធ្វើឲ្យដូចជានាយទាហានទាំងពួង គឺមានស្រីកំណាទ់ចំពោះខ្លួននៅ
បំរើជាទីចង់ដូចជាទាសី ។

លោកព្រឹទ្ធបុរសជន្លឹងមួយស្របក់ តែភ្នែកសំឡឹងព្រះអាទិត្យ
ដែលលិចចុងដើងមេឃ ហើយចោលម្លប់ទៅលើក្បាលក្បួនដំណើរដែល
មានលោកវរសេនីយ៍ទៅ សេនីម ជាអ្នកបញ្ជាការ ។ នាយទាហាន
នេះត្រូវជាកុយរបស់ព្រះចៅមួយទិវ ប៉ុន្តែ ជាមនុស្សមិនរឡេះរឡោះក្នុង
មុខក្រសួង ហើយមិនសូវអត់ទោសចំពោះលោកព្រឹទ្ធបុរសនេះផង ។

រឿងបល័ត្តទិត្យ សាមសំបត្ររឿង

រឿងព្រេងពិសេស

លោកសមិន ម្នីត្យ័នជិមៈ តែង

លោកវ៉ាយ-ប៊ុក ក្រុមការ ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

ក្នុងពេលនោះ, នៅក្នុងព្រះនគរអវុទ្ធិ មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់តែងគោរព
 បូជានាងទេវីជាទេវតារក្សាប្រទេស ។ នាងទេវីមានព្រះទ័យគ្រកអរ
 នូវការវង្សនៃព្រាហ្មណ៍នោះ បានមកបដិស្ឋានរូបឲ្យព្រាហ្មណ៍នោះឃើញ
 ហើយពោលសរសើរព្រាហ្មណ៍ជាអនេកបរិយាយ ហើយសួរថាៈ “ ឧ
 ព្រាហ្មណ៍អើយ, អ្នកឯងប្រាថ្នាចង់បានអ្វីក្នុងលោកនេះ ” ។ ព្រាហ្មណ៍
 នោះកាលបានពណ៌នាអំពីគុណសម្បត្តិនៃនាងទេវី ក៏តបទៅវិញថាៈ “ ឧ
 ទេវី, បើនាងមានចិត្តអាណិតខ្ញុំដោយស្មោះត្រង់ ខ្ញុំសូមឲ្យនាងធ្វើឲ្យខ្ញុំផុត
 ពីសេចក្តីចាស់ជរានឹងមរណៈ ” ។ នាងទេវីបានស្តាប់នូវពាក្យព្រាហ្មណ៍
 នោះហើយ ក៏មានអំណរយ៉ាងក្រៃលែង ហើយប្រគល់ផ្ទៃឈើមួយទៅ
 ព្រាហ្មណ៍នោះរួចប្រាប់ថាៈ “ បើកាលណាអ្នកឯងបរិភោគផ្ទៃឈើនេះ
 អ្នកឯងនឹងផុតពីសេចក្តីចាស់ជរានឹងមរណៈ ” ។ រួចនាងទេវីក៏បាត់ខ្លួន
 ក្នុងពេលនោះ; ព្រាហ្មណ៍ក៏ត្រឡប់ទៅគេហដ្ឋានខ្លួនវិញ ។ ដល់ថ្ងៃ
 វស្សា, ព្រាហ្មណ៍នោះបានបំពេញករណីយកិច្ចចំពោះនាងទេវី ដោយ

លុបព្រះកត្តិ, ឬជាខ្យល់ផ្សេងៗ ហើយប្រុងប្រៀបនឹងយកផ្ទះឈើ
 នោះមកបរិភោគ ទទួលបានចិត្តមួយគិតថា: “ខ្លួនអញជាអ្នកស្ងប់យាបគ
 ជាខ្ញុំក្នុងបុគ្គល, តើមានប្រយោជន៍អ្វី នឹងឲ្យជីវិតអញមានថវិកាលាភពៅ
 ទៀត? ព្រះបាទពរត្រីហរិ ជាព្រះមហាក្សត្រិយ៍ទ្រង់ទសពិធករាជធម៌,
 ការដែលធ្វើឲ្យព្រះអង្គមានទីយាយ នាំឲ្យបានប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តមចំពោះ
 បុគ្គលទាំងពួងជាច្រើន” ។ កាលព្រាហ្មណ៍នោះពិចារណាយ៉ាងនេះ
 ហើយ, ក៏ធ្វើដំណើរទៅកាន់ព្រះរាជទិវង្គនដ្ឋានក្រាបបង្គំថ្វាយខ្យល់ផ្ទះ
 ឈើនោះទៅព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ហើយក៏ទូលទ្រង់ឲ្យជាបន្ទុករឿងសព្វ
 គ្រប់ ។ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ទ្រង់ទទួលផ្ទះឈើនោះហើយ ក៏បានប្រគល់
 ខ្យល់គ្រឿងឥស្សរិយយសជាច្រើនឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍; ឯព្រាហ្មណ៍នោះ
 ក៏វិលទៅគេហដ្ឋានខ្លួនវិញ ។ មហារាជបានចូលទៅក្នុងក្រឡាព្រះបន្ទំ
 ខែត្តកស្រិស្ន ក៏បានព្រះរាជទានខ្យល់ផ្ទះឈើនោះទៅព្រះនាងហនី ហើយ
 ទ្រង់បានថ្លងរឿងរ៉ាវឲ្យព្រះនាងស្តាប់សព្វគ្រប់ប្រការ ។ ព្រះនាងហនី
 មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធស្នេហាចំពោះព្រះរាជទីប្រឹក្សាទីមួយ ក៏យកផ្ទះឈើនោះ
 ទៅប្រគល់ឲ្យព្រះរាជទីប្រឹក្សានេះ ។ ព្រះរាជទីប្រឹក្សានោះ មានសេចក្តី
 ស្នេហាចំពោះស្រីស្នំម្នាក់ទៀត ក៏បានយករឿងរ៉ាវទៅពណ៌នាប្រាប់នាង
 ហើយក៏ខ្យល់ផ្ទះឈើនោះ ។ ឯស្រីស្នំនេះបានទទួលផ្ទះឈើនោះ
 ហើយក៏សម្រេចកងចិត្តថា: “បើអញយកផ្ទះឈើនេះទៅថ្វាយព្រះបាទ

ពរត្រិហារី មុខជាអញបានសម្បត្តិទ្រព្យច្រើន” ។ កាលគិតយ៉ាងនេះ
ហើយ នាងក៏នាំយកវត្ថុឈើនោះទៅថ្វាយព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ។ ទ្រង់
ទទួលនូវវត្ថុឈើនោះ ដោយមានព្រះរាជវិចិត្តចាត់ថាៈ “វត្ថុឈើនេះ
អញបានទ្រព្យព្រះនាងហនី, តើសេចក្តីស្រឡាញ់ព្រះនាងហនី ចំពោះ
នាងពារិការនេះយ៉ាងណាទៅ?” ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ទ្រង់ក៏បានត្រាស់
បង្គាប់ឲ្យស្តេចសួររឿងនេះ ហើយក៏ទ្រង់ជាប់នូវរឿងរ៉ាវទាំងអស់ ។
ព្រះអង្គក៏ទានព្រះទ័យឡើយណាយនឹងលោកាមិស ហើយទ្រង់ជាប់
ច្បាស់នូវសភាពលាមក ដែលកើតពីទ្រព្យសម្បត្តិក្រៅពីនេះ គឺស្រ្តី,
ទារក... ល... ។ ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះតម្រិះដូចនេះថា “ស្រ្តីនេះ
អញស្រឡាញ់លើសពីវិតអញទៅទៀត, ឥឡូវនេះអញឃើញដោយជាក់
លាក់ថាវាឥតមានស្នេហាមកលើខ្លួនអញសោះឡើយ, វែប្រទៅជាមានចិត្ត
ប្រតិព័ទ្ធនឹងទីប្រឹក្សាអញវិញ; ទីប្រឹក្សានេះគ្មានចិត្តស្នេហា និងនាងហនីទេ
វែប្រទៅស្រឡាញ់ស្រីស្នំទៅវិញ; ចំណែកឯស្រីស្នំគ្មានប្រតិព័ទ្ធនឹងទី
ប្រឹក្សានេះ វែប្រទៅជាស្រឡាញ់ទ្រព្យសម្បត្តិទៅវិញ ។ ព្រោះហេតុ
នេះ ការស្នេហាចំពោះស្រ្តី, ទារក ឬវត្ថុឯទៀតក្នុងលោកនេះ គឺជា
ការបំភាន់គំនិតអញសោះ” ។ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ដល់ទ្រង់វិតក្តុះយ៉ាង
នេះហើយ ក៏ទ្រង់លះបង់វាដល់សម្បត្តិយ៉ាងទៅគង់នៅក្នុងវិញ្ញាណរូប
នៅទីនោះ ទ្រង់សោយនូវវត្ថុឈើដែលព្រះបង្កើតមក, ហើយក៏ផ្តង

ចិត្តទៅក្នុងសមាធិយ៉ាងតេឡាលេញ ។ មហាករាត្រីហិមិនមាន
ព្រះរាជទុរស, ព្រះរាជអាណាចក្រក៏គ្មានស្តេចសោយរាជ្យ ហើយ
ប្រជារាស្ត្រមានសេចក្តីភ័យជាខ្លាំង ដោយមានចោរពាលសាមាធិ
ប្រព្រឹត្តលួចប្លន់កាន់តែមានចំនួនទូជាច្រើនរាល់ថ្ងៃ ។

មានវេទាលៈ^(១) នាមថាអគ្គី បានតាំងគេហដ្ឋាននៅក្នុងប្រទេសនោះ ។
ចំណែកខាងត្បូងប្រឹក្សា ដោយសេចក្តីភ័យជាខ្លាំង បានចាត់ផ្ទេររាជ-
សម្បត្តិមកឱ្យយុវីនមួយនាក់ ឈ្មោះសត្រិយ ដែលមានលក្ខណៈជាស្តេច ។
តែថ្ងៃដែលគេយកយុវីននោះមកអភិសេក វេទាលៈអគ្គីមកតំរាងយុវីន
នោះ រួចត្រឡប់វិលទៅគេហដ្ឋានវិញ ។ តាំងពីនោះមក, បើត្បូង
ទីប្រឹក្សាបានលើកឥស្សរជនណាមួយឱ្យសោយរាជសម្បត្តិ វេទាលៈអគ្គី
នោះមកតំរាងភ្លាម ។ ព្រោះហេតុនេះ គេលែងហ៊ានលើកឥស្សរជន
ណាមួយឱ្យសោយរាជសម្បត្តិក្នុងប្រទេសនោះ ។ ការប្រព្រឹត្តិអំពើ
ពាលទុច្ចរិតនៃត្បូងចោរឬអសប្បវេស កាន់តែមានអានុភាពខ្លាំងរាល់ទិវា
រាត្រី ពាល់តែប្រទេសចុះក្នុងស្ថានការណ៍ដ៏លំបាក ។ ព្រះរាជទី
ប្រឹក្សាបានខំពិចារណារកមធ្យោបាយ ដើម្បីនឹងការពារស្តេចកុំឱ្យ
វេទាលៈនោះមកតំរាងបាន តែព្រះរាជទីប្រឹក្សានេះ មិនអាចរកទុបាយ
កលណាឃើញឡើយ ។

១ វេទាលៈ បិសាចមួយរូប ដែលនៅទីបំផុតមានវិទ្ធានុភាព អាចឱ្យទុក្ខទោសព្យ
យ៉ាងដល់អ្នកដែលខូចស្តាប់ ឬបំណងនឹងព្យាបាទ ។

មានមួយថ្ងៃ ពួករដ្ឋមន្ត្រីបានធ្វើសន្និបាត, ក្នុងពេលប្រជុំ កំពុង
តែវិនិច្ឆ័យរឿងនេះ ស្រាប់តែព្រះបាទវិក្រមទិត្យ ទ្រង់ក្នុងព្រះអង្គចូល
មកក្នុងព្រះរាជមន្ទីរ ហើយមានព្រះធុរ្យាសួរទៅកាន់រដ្ឋមន្ត្រីទាំងឡាយ
ថា: “ហេតុដូចម្តេច បានជាព្រះរាជអាណាចក្រនេះ គ្មានព្រះមហា-
ក្សត្រិយ៍?” ។ ពួករដ្ឋមន្ត្រីទូលថា: “ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់យាងទៅគង់
ក្នុងវិទ្រ; កាលណាបើយើងខ្ញុំរើសក្សត្រិយ៍អង្គណាមួយ ឲ្យសោយរាជ្យ
វេតាល:អគ្គី ក៏មកបំផ្លាញជីវិតឲ្យព្រះមហាក្សត្រិយ៍អង្គនោះភ្លាម” ។
ព្រះបាទវិក្រមទិត្យ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ឲ្យពាក្យនេះហើយ, ទ្រង់មាន
ព្រះរាជធុរ្យាថា: “ឲ្យពួកអ្នកអភិសេកខ្ញុំជាស្តេចក្នុងពេលឥឡូវនេះចុះ” ។
ពួករដ្ឋមន្ត្រីបានឃើញព្រះបាទវិក្រមទិត្យមានព្រះរាជចរិយាដ៏ថ្លៃថ្នូរ គួរ
ឲ្យសោយរាជ្យជាស្តេចបាន ក៏បានអភិសេកព្រះអង្គជាស្តេច ហើយ
ប្រកាសថា: “តាំងពីថ្ងៃនេះ ព្រះអង្គជាព្រះមហាក្សត្រិយ៍នៅប្រទេសអវន្ត
យើងទាំងអស់គ្នា សូមប្រព្រឹត្តតាមព្រះរាជធុរ្យាព្រះអង្គគ្រប់ប្រការក្នុងកិច្ច
ការទាំងពួង” ។ កាលព្រះបាទវិក្រមទិត្យ ទ្រង់បានសោយរាជ្យជា
ស្តេចនៅប្រទេសអវន្ត ទ្រង់បានរៀបចំចាត់ការក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ
រាល់ទិវារាត្រី, ប្រទេសក៏បានទទួលនៅសេចក្តីសុខ ។

(មានត)

សេចក្តីរៀបរៀង

របស់ព្រះទេពាសត្តា បន្តបង្កលោកីម-ត្វ

វត្ត ណាលោម

អំពី

ដំណើរទៅកាន់ប្រទេសកូមា

(ត-ចប់)

ពិធីប្រគេនសមណស័ក្តិជាអគ្គមហាបណ្ឌិត
ចំពោះសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី ជំ. ណាត

ក្នុងថ្ងៃទី ២២ ឧសភា ១៩៥៤ នោះ នៅវេលាម៉ោង ១៤, រដ្ឋា-
ភិបាលប្រទេសកូមា បានចាត់ការរៀបពិធីមួយដ៏ឧឡារឹក ដើម្បី
ប្រគេនសមណស័ក្តិដល់សម្តេចនឹងព្រះថេរៈឯទៀត ៧ អង្គ នៅគេហដ្ឋាន
របស់លោកប្រធានាធិបតី, ជាពិធីយ៉ាងប្លែកអស្ចារ្យដែលប្រទេសយើង
មិនធ្លាប់បានធ្វើទាំងមិនធ្លាប់បានឃើញផង គឺគេរៀបអាសនៈមួយដ៏ខ្ពស់
រចនាដោយក្បាច់ក្បូរនឹងផ្កា មានក្បូរស្រស់បើកបំផុតទាំងលើ មានតួកស្រួត
ក្មេងចាស់ប្រហែល ២០០ នាក់ សុទ្ធតែស្បែកពាក់ជាឯកសណ្ឋាន
អង្គុយតម្រៀបគ្នាទាំងមុខឈៀងម្ខាងនៃអាសនៈព្រះមហាថេរ ដែល
ត្រូវទទួលសមណស័ក្តិ, ពួករដ្ឋមន្ត្រីនិងមន្ត្រីជាលំដាប់ត្រឹមទាំងឥស្សរជន

កំណាចប្រទេសទាំងអស់ ដែលបានអញ្ជើញមកក្នុងពិធីនោះប្រហែល
 ៣០០ នាក់ ក៏អង្គុយពីខាងមុខឈៀងម្ខាងនៃអាសនៈទាំងនោះដែរ, ពួក
 ព្រះសង្ឃក្រមាទាំងព្រះសង្ឃកំណាចប្រទេសជាច្រើន ដែលនិមន្តមកក្នុង
 ពិធីនោះ គង់លើអាសនៈពីខាងក្រោយ ។ ម៉ោង ១៥, វេលាដល់
 ហើយ មានបុរសម្នាក់ឈរស្រែកឲ្យសញ្ញាក្លាម, ភ្លេងត្បូងត្រីក៏លាន់ឮ
 រំពងឡើង ។ ខណៈនោះឯង គេហែសម្តេចនឹងព្រះមហាថេរឯទៀត
 ចេញមកពីក្នុងកន្លែងមួយ, ឯកទត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការកាន់ក្នុងជា
 ដោយដៃទាំងពីរដើរនាំមុខសម្តេច, បន្ទាប់ពីសម្តេចមក ព្រះមហាថេរ
 ឯទៀត ។ សម្តេចនឹងព្រះមហាថេរ ៧ អង្គ និមន្តឡើងគង់លើអាសនៈ
 ខ្ពស់ដែលគេតាក់តែងបំរុងទុក, ភ្លេងត្បូងត្រីក៏ស្ងប់ស្ងាត់សូរក្លាម, មាន
 នារី ៨ នាក់ស្រូបទេសរក្សាជាភាសាក្រមាព្រមៗ គ្នា អស់វេលា ៥
 នាទី, បន្ទាប់មកលោករដ្ឋមន្ត្រីម្នាក់ឡើងសូត្រប្រតិប្បដកសម្តេចជា
 ភាសាក្រមា, លោករដ្ឋមន្ត្រីម្នាក់ទៀតឡើងសូត្រជាភាសាអង់គ្លេស,
 ហើយទើបថ្ងូងប្រតិប្បនៃព្រះថេរៈដទៃៗទៀតតាមលំដាប់លំដោយ, បន្ទាប់
 មក លោកប្រធានាធិបតីឡើងថ្ងូងគុណសម្បត្តិរបស់សម្តេច រួចហើយ
 ក៏លើកសញ្ញាបត្រនឹងត្រាដែលមានក្បាច់នឹងហិបតូចដ៏រិចត្រិ ប្រគេន
 សម្តេចជាមុនបង្អស់ រួចប្រគេនមហាថេរឯទៀតគៗទៅ ។ ពិធីដែល
 ពណ៌នាមកនេះឯង គឺរដ្ឋាភិបាលមានលោកប្រធានាធិបតីក្រមាជាប្រមុខ
 បានប្រគេនសមណស័ក្តិ ចំពោះសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតីសង្ឃ-

នាយកប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យឡើងជា អគ្គិសនីបរិក្ខេបបណ្ឌិត ប្រទេសភូមា ។
 សេចក្តីពិត តាមដែលលោកសង្ឃនៅប្រទេសភូមានិយាយប្រាប់ខ្ញុំថា
 សមណស័ក្តិអគ្គិសនីបរិក្ខេបបណ្ឌិតនេះ សូម្បីព្រះថេរៈទាំងឡាយដែលនៅ
 ប្រទេសភូមា ក៏មិនដែលបានដោយងាយទេ លុះតែបរិបូណ៌ដោយ
 គុណសម្បត្តិ - ចរិយាសម្បត្តិនឹងចំណេះវិជ្ជាគ្រប់យ៉ាង ព្រមទាំងមាន
 វស្សាច្រើនផង ទើបគួរទទួលឋានៈនេះបាន ។ នៅប្រទេសភូមា ព្រះ
 មហាថេរ ដែលបានឡើងសមណស័ក្តិអគ្គិសនីបរិក្ខេបបណ្ឌិតនេះ មានមិន
 ច្រើនអង្គទេ, មានច្រើនតែសមណស័ក្តិអគ្គិសនីបរិក្ខេបបណ្ឌិត ដែលបានដោយ
 ការប្រឡង, ប្រហែលដូចជាសញ្ញាប័ត្រសាលាបាលីនៅប្រទេសខ្មែរ
 យើងដែរ ។

ដំណើរទស្សនាការបូជនីយស្ថាននៅប្រទេសភូមា

ថ្ងៃទី ២៣ ឧសភា ១៩៥២, រដ្ឋាភិបាលប្រទេសភូមា បានចាត់ការ
 ជូនគុណៈប្រតិភូតំណាងប្រទេសផ្សេងៗ ទាំងព្រះសង្ឃទាំងគ្រហស្ថ
 ចំនួន ១៩៦ រូប ដោយអាកាសយានពីគ្រឿងសុទ្ធតែកម្មា ២, ទៅកាន់
 ក្រុងមន្តលេ ដើម្បីពិនិត្យមើលព្រមទាំងមស្ការបូជនីយដ្ឋានដ៏សំខាន់ៗ ។
 រយៈពេលអាកាសយានពីក្រុងរត្ននីទៅមន្តលេ ប្រហែល ៤៣៤ ម៉ែល
 (ជាង ៦០០ គីឡូម៉ែត្រ) ។ ម៉ោង ៨, យន្តហោះចេញពីស្ថានីយ
 អាកាសយានមន្តលេជូន, ម៉ោង ១០, ៣០ ដល់ស្ថានីយអាកាសយានក្រុង

មន្ត្រីល ។ ពួកបរិស័ទជាតិកូមាជាច្រើនទាំងអ្នករាជការទាំងប្រជារាស្ត្រ
មករង់ចាំទទួលគណៈប្រតិភូទាំងអស់, និងមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលដោយរថយន្តឱ្យទៅ
ស្នាក់ក្នុងមហាវិទ្យាល័យមួយដែលទើបនឹងសង់ហើយថ្មីៗ ក្នុងក្រុងមន្ត្រីល
ហើយទទួលកត្តាថ្ងៃត្រង់នៅទីនោះ ។ ម៉ោង ១៣ គណៈប្រតិភូទាំង
អស់ ដែលមានលោកយាយក្រុងនឹងភ្នាក់ងារនគរបាលជំរករថយន្តនឹង
ទៅចក្រយានយន្តនាំមុខ, បានទៅទមស្តារចេតិយមួយហៅ មហាម្នាក់
ម៉ីនី (ឬមហាមុនី) នៅចំកណ្តាលក្រុងមន្ត្រីល ចេតិយនេះធំខ្ពស់មានផ្លូវ
សណ្ឋានជាជណ្តើរ មានដំបូលស្រួចៗ ជាប់គ្នាពីដំបូលទៅប្រហែល
៣០ម. ទើបដល់ក្តីចេតិយធំដែលមានព្រះពុទ្ធរូបមួយព្រះអង្គធំទ្រង់គង់
វែនព្រះវត្ថុ ។ នៅអមសងខាងផ្លូវដំបូលទៅកាន់ចេតិយធំ មាន
ប្រជាជនកូមាទាំងស្រីប្រុសលក់របស់ប្រើប្រាស់គ្រប់មុខ និងផ្កាផ្សេងៗ
សម្រាប់ឱ្យអ្នកចូលទៅទិញយកទៅបូជា ។ លំដាប់ពីនេះ គណៈប្រតិភូ
ទាំងអស់បានទៅទមស្តារចេតិយធំមួយទៀតហៅថា លេតិយមីនីដ្ឋាន
តាំងនៅខាងទិសអគ្នេយ៍នៃក្រុងមន្ត្រីល ដែលព្រះរាជាមួយព្រះអង្គទ្រង់
ព្រះនាម ព្រះបាទមីនីដ្ឋាន បានសាងឡើង ។ នៅជុំវិញចេតិយនេះមាន
ចេតិយតូចៗ បិតនៅជាជួរៗ ។ ក្នុងចេតិយតូចៗនីមួយៗ មានផ្កាផ្សេងៗ
មួយផ្កាផ្សេងៗ ទទឹង១ម. កំពស់ ១ម. ៥០កម្រាស់ជាង១០សង់ទីម៉ែត្រ ចំនួន

៧២២ ផ្ទាំង ធ្លាក់បាលីព្រះត្រៃបិដកមួយចប់ជាអក្សរក្រមា, មានកំពែងធ្វើ
 ដោយឥដ្ឋត្រូវដុំវិញពីខាងក្រៅនៃចេតិយទាំងអស់នោះ ។ តមកទៀត
 បានទៅសម្រាកនៅសាលាធំមួយ មានថ្នាក់ពីរជាន់ជារបស់តាបសឈ្មោះ
 អ៊ូ-ខន្តី កសាង ។ ពួកបរិស័ទក្នុងមាណស្យោនៀនិកេសដ្ឋៈដល់គណៈប្រតិក្ខុ
 ទាំងអស់ក្នុងសាលានោះ រួចហើយក៏នាំគ្នាឡើងទៅមើលទៅនមស្ការ
 ចេតិយធំលើកំពូលភ្នំមន្ទលេ ។ ភ្នំនេះមើលពីខាងក្រោមទៅឃើញខ្ពស់
 សន្ធិម, គេធ្វើចេតិយធំដកល់ព្រះពុទ្ធរូបមួយព្រះអង្គធំទ្រង់ឈរក្នុងចេតិយ
 ចំកណ្តាល, មានដណ្តើររៀបជាថ្នាក់ៗសម្រាប់ឡើង មានគ្រប់ទិស
 ទាំង ៤, ដណ្តើរនីមួយៗ ទាំងពីរជាន់ក្រោមទៅដល់ជាន់លើប្រហែល
 ២៥០ ម ដំបូលប្រកស័ង្កស័ដូចគ្នាទាំងអស់ ។ ម៉ោង ១៧, ៣០ ទើប
 ត្រឡប់មកដកខ្លួនស្នាក់នៅមហាវិទ្យាល័យក្រុងមន្ទលេវិញ ។

ថ្ងៃទី ២២ ឧសភា ១៩៥៤ ម៉ោង ៧ ព្រឹកគណៈប្រតិក្ខុទាំងអស់
 ចេញពីក្រុងមន្ទលេ ដែលមានលោកចៅហ្វាយក្រុងមន្ទលេនឹងក្រម
 ភ្នាក់ងាររាជការព្រមទាំងពួកឧបាសកជាច្រើនជូនដំណើរផង, បានទៅ
 មើលព្រមទាំងនមស្ការរូបដ៏និយដ្ឋានក្នុងតំបន់មេឌីគុន ដោយចក្កនាវាធំមួយ
 ឈ្មោះប៉ាដាក់ (Padauk) ទទឹង ៨ម. បណ្តោយ ៣០ម. តាមទន្លេសរវតី ។
 ម៉ោង ៨, ៣០ ដល់មេឌីគុន មានពួកភ្នាក់ងាររាជការនឹងអ្នកស្រុកមកនៅរង់
 ចាំទទួលនៅទីនោះ គណៈប្រតិក្ខុទាំងអស់ក៏ចុះអំពីចក្កនាវាដើរទៅមើល

ព្រមទាំងឧបស្សាហ៍ចេតិយនៅក្នុងតំបន់មេដឹកនាំនោះជាច្រើនកន្លែង, ចេតិយ
ខ្លះតំបន់ ៥០ម. ក៏មាន, ៦០ម. ក៏មាន, ចេតិយតូចៗ ក៏មាន។ ឃើញដែរ
ជាសរាប់ពាន់ចេតិយ ។ ដល់ម៉ោង ១០ ទទួលកត្តាថ្ងៃត្រង់នៅក្នុងមួយក្នុង
តំបន់មេដឹកនាំ ដែលអ្នកស្រុកចាត់ចែងប្រគេន ។ លុះទទួលកត្តា
ហើយ គណៈប្រតិភូទាំងអស់ ក៏ចុះជិះចក្កនាវាដែលតាមទន្លេឥរាវតី
ទៅតំបន់មួយទៀតហៅសាកិន ឬសាហ្គិន (Saging) ។ ម៉ោង ១៣,
ចក្កនាវាដល់ចំណតសាកិន, ឃើញមានរថយន្តធំតូចរៀបជាជួរតាម
ថ្នល់ ទាំងពួកភ្នាក់ងាររាជការកំរង់ចាំទទួលទៅទីនោះដែរ, គណៈប្រតិភូ
ទាំងអស់ក៏ចុះពីនាវាហើយឡើងជិះរថយន្តឆ្ពោះទៅកាន់ រាជមណីវិហារ
ប្រតិភូ ជាចេតិយមួយយ៉ាងធំ មានកំពែងព័ទ្ធជុំវិញពីខាងក្រៅ, ខាង
ក្នុងចេតិយនោះ មានព្រះពុទ្ធរូបមួយព្រះអង្គធំគង់ពែនព្រះវត្ត, នាំគ្នា
ឧបស្សាហ៍ចេតិយនោះ ហើយក៏សម្រាកក្នុងយានចេតិយទទួលភេសជ្ជៈអស់
វេលា ៣០ នាទី, រួចហើយក៏ឡើងរថយន្តទៅឧបស្សាហ៍ចេតិយមួយទៀត
ឈ្មោះ ដំប៉ាក់ដី ។ ចេតិយនេះក៏ធំណាស់ដែរ មានព្រះពុទ្ធរូបមួយ
ព្រះអង្គធំទ្រង់គង់ពែនព្រះវត្តខាងក្នុង ។ គតិ៍នេះ គណៈប្រតិភូទាំងអស់
ឡើងរថយន្តធំទន្លេឥរាវតីដោយសាឡាង ត្រឡប់ចូលមកកាន់ក្រុងមន្ទ-
លេវិញ ។ ប៉ុន្តែលុះមកដល់តំបន់មួយឈ្មោះ អ៊ុមរ៉ាវ៉ា ជាទីក្រុង

ចាស់នៅជិតក្រុងមន្ទលេ, ពួកភ្នាក់ងាររាជការនឹងប្រជាជនច្រើនរៀបតុ-
 កៅអី ព្រមទាំងភេសជ្ជៈផ្សេងៗ រង់ចាំទទួលកូនទីនេះ ។ គណៈប្រតិកូ
 ទាំងអស់បានទទួលភេសជ្ជៈរួចហើយ គេក៏នាំចូលទៅមើលរោងចក្រ
 ក្បាញសំពត់ដោយគ្រឿងមាស៊ុន ឃើញមានរោងតម្បាញកំឈើជាច្រើន
 កន្លែង នឹងរោងបោះពុម្ពសាច់សំពត់ជាដុំដុំផ្សេងៗ, រួចហើយក៏ឡើង
 រថយន្តមកកន្លែងសំណាក់នៅមហាវិទ្យាល័យដដែលវិញ ។

ថ្ងៃទី ២៥ ឧសភា ១៩៥៤, ម៉ោង ៧ គណៈប្រតិកូទាំងឡាយ
 ចេញដំណើរទៅជិតក្រុងមន្ទលេទៅខេត្តប៉ាកាន (ប្តូប៉ាកាន (Pagan) ហៅ
 តាមឈ្មោះក្រុងចាស់ពីដើម ដែលខ្មែរយើងធ្លាប់ស្គាល់មកថាកូកាម ឬ
 អរិរុមៈពីក្នុងកាលៈត្រងនាយ) ដោយចក្កនាវាធំឈ្មោះប៉ាកាដដែល
 តាមទន្លេស្រីរាតី មានទាំងលោកចៅហ្វាយក្រុងមន្ទលេនឹងក្រុមភ្នាក់ងារ
 រាជការជូនដំណើរទៅផង, ម៉ោង ១៨ ដល់តំបន់សាលាស្រុកមួយឈ្មោះ
 ញ៉ាងស៊ូ ក្នុងខេត្តប៉ាកាន, ចក្កនាវាក៏ត្រូវចតឈប់នៅទីនេះ ឃើញ
 ក្រុមភ្នាក់ងាររាជការ នឹង ប្រជាជនជាច្រើនមកត្រៀមរង់ចាំទទួលនៅទីនេះ
 ដែរ ។ ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នោះគេរៀបកន្លែងប្រគេនសម្តេចសិនក្នុងនាវានោះ ឯព្រះ
 សង្ឃខ្លះទៀត គេនិមន្តឱ្យទៅសិននៅក្នុងមួយឈ្មោះវិសុទ្ធារាម ចម្ងាយពី
 ចំណតនាវាឈប់ ប្រហែល ៣ គីឡូម៉ែត្រ ។

ថ្ងៃទី ២៦ ឧសភា, ម៉ោង ៧, ៣០ គេយករបាយទុក្ខចម្រើនសម្បជញ្ញ
មកប្រើគេនសម្តែងគង់ នឹងរបាយទុក្ខធំៗ ជាច្រើនសម្រាប់គណៈប្រតិភូ
ឯទៀត ឲ្យនិមន្ត-អញ្ជើញទៅមើលព្រមទាំងនិមន្តរូបចេតិយ ស្វេស៊ីគង់,
ចេតិយសព្វញ្ញ, ចេតិយអនន្ត (ដែលបំប្រែញ្ញាមកពីពាក្យថាអនន្តប្បញ្ញា)
នឹងចេតិយកុន្តាបល្លង្គ, ចេតិយទាំងអស់នេះសុទ្ធតែជាចេតិយធំៗ, ក្នុង
ចេតិយនីមួយៗ មានយដំបូលលយចេញ មានប្រវែងប្រហែល ១០០ម.
ជាផ្លូវសម្រាប់ឲ្យមនុស្សដើរចូលទៅបាន ។ ខាងក្នុងចេតិយនីមួយៗ មាន
ព្រះពុទ្ធរូបធំៗ ទ្រង់ឈរក៏មាន, គង់តែព្រះវិក្កនក៏មាន ។ លុះដើរ
មើល - និមន្តរូបចេតិយធំៗ ក្នុងតំបន់នេះរួចហើយក៏ត្រឡប់ទៅទទួលកត្ត
ថ្ងៃត្រង់នៅវត្តវិស្ណុទ្ធារាម, ចំណែកខាងសម្តែងគេនិមន្តទៅទទួលកត្ត
ក្នុងនាវាដែលវិញ ។ ក្នុងថ្ងៃដែល ម៉ោង ១៤ គណៈប្រតិភូទាំង
អស់ ដែលមានក្រុមភ្នាក់ងាររាជការជូនដំណើរផង, បានទៅនិមន្តរូប
ចេតិយធំៗ ក្នុងព្រះរាជវាំងចាស់ ដែលបិតនៅក្នុងតំបន់ប៉ាតានដែរ ។
ក្នុងទីនោះឃើញចេតិយធំតូចច្រើនដេរជាស រាប់រយរាប់ពាន់, ចេញ
ពីទីនោះបានចូលទៅមើលរោងហត្ថកម្មរបស់ជាង រួច ។ ក្នុងរោងនោះ
ឃើញពួកកម្មករអង្គុយដង្ហែត្នាជាដួរ, មុនដំបូង ខ្លះយកបន្ទះថ្មស្បូវ
ដែលបិតសម្រាំងហើយត្បាញតម្លើងរាងជាប្រអប់មូល ឬបួនជ្រុងធំតូច
មានគ្រឿង មានថតសម្រាប់ដាក់ស្នាថ្នាំក៏មាន, ជាបានធំតូចក៏មាន,
ជាបានស្រាក់មានដែសម្រាប់យកក៏មាន ។ ល ។ ខ្លះទទួលយកទៅ

ខ្ញុំដោយម្រឹក្សណ៍, ខ្លះទទួលយកទៅក្រឡឹងខាត់, ខ្លះទទួលយក
 ទៅធ្លាក់ជាបូក្សាច់ក្តីផ្សេងៗ, ខ្លះទទួលយកទៅជាតំប៉ាណិផ្សេងៗ,
 ខ្លះទទួលយកទៅខាត់សម្រេច ។ របស់ដែលធ្វើរួចហើយ គេយកទៅ
 ដាក់តាំងតម្រៀបគ្នាសម្រាប់លក់ ។ លុះដល់វេលាល្ងាច គណៈ
 ប្រតិភូទាំងអស់ក៏ត្រឡប់មកស្នាក់នៅកន្លែងដើមវិញ ។ ក្នុងព្រឹកនោះ
 ប្រហែលម៉ោង ១៧ ក្រុមភ្នាក់ងាររាជការនឹងប្រជាជនព្រមទាំងព្រះសង្ឃ
 ក្រុមជាច្រើន បាននិមន្តសម្តេចនឹងប្រតិភូប្រទេសឯទៀតសុំឲ្យថ្លែងការណ៍
 ខ្លីៗ នៅក្នុងសុភោងប្បិចតិយ ។

ដំណើរទស្សនាការទេសភាពនៃប្រទេសភូមា

ថ្ងៃទី ១៧ មសកា ១៩៥២, ម៉ោង ៧ គណៈប្រតិភូទាំងអស់ ក៏បាន
 ចេញដំណើរពីស្រុកញ៉ាងស៊ូ ដោយមគ្គុទារវ័ងដែលតាមទន្លេសាវតី ឆ្ពោះ
 ទៅកាន់ស្ថានីយអាកាសយាន ត្រង់កន្លែងដែលគេដឹកអណ្តូងយកប្រេង
 សាំងប្រេងកាតដែលបិតនៅក្នុងតំបន់ឈ្មោះឡានីវ៉ា ។ ខណៈនោះគណៈ
 ប្រតិភូខ្លះ បានឡើងយន្តហោះមួយឆ្ពោះចេញមកក្រុងវ័ងនមុនគេ ។
 ម៉ោង ១២, ៣០ ដល់ស្ថានីយអាកាសយានមង្គលៈដូន សម្តេចនិមន្តចុះពី
 អាកាសយាន ហើយគង់រថយន្តឆ្ពោះមកកាន់មហាកុដិជិតមហាបុសាណា-
 គុហា (មន្ទីរសង្គ្រោះ) វិញ ដែលគេរៀបបម្រុងទុកប្រគេនពីថ្ងៃមុន ។
 ក្នុងថ្ងៃដដែលម៉ោង ១៦, ៣០ យើងក្រៅពីសម្តេច បានចូលទៅគ្រង

រ៉ឺនីខដោយរថយន្តរបស់ពុទ្ធសាសនសកា , គេនាំយើងទៅមើលរោង
 សុភ័យហាមម្តងជាច្រើនកន្លែងទៀតគឺ រោងចក្រធ្វើប្រដាប់ប្រើប្រាស់ដូច
 បានស្រាក់, ផ្ទាំងយូរ ។ល។ ធ្វើដោយដែកអាលុយមីញ៉ូម, រោងជាង
 ធ្លាក់ព្រះពុទ្ធរូបថ្មកែវនឹងថ្មមីថ្ម, រោងជាងសិក្ខាសូត្រនៃព្រះពុទ្ធរូប,
 ធ្វើត្រូវគ្នាជាគ្រាប់ក្បួនផ្សេងៗ យ៉ាងល្អសម្រាប់ដាក់កំពូលចេតិយ, ធ្វើ
 គងវតាំងចុងជំរុប នឹងរបស់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀតជាច្រើនបែប, រោង
 ជាងដេរកាត់ស្បែកជើង ។ល។ ក្នុងទីផ្សាររ៉ឺនីខទាំងមូល ឃើញច្រើន
 តែប្រជាជនជាតិកូម៉ាតាំងរបស់លក់ដេរជាសនៅតាមល្វែងផ្ទះផ្សារ, ក្រៅ
 ពីជាតិកូម៉ា មានជាតិឥណ្ឌូនីជាតិអង់គ្លេសលាយមួយៗ ឯជាតិចិន
 ឃើញមានបន្តិចបន្តួចស្ទើរតែរាប់ថាមានពុំបាន, ចេញមុតពីទីផ្សារបន្តិច
 មក ឃើញរូបអនុស្សាវរីយមួយខ្ពស់ត្រដែតធ្វើដោយស៊ីម៉ង់ត៍ សសរ
 មូលកំពស់ ៦ម. មានរូបភាពលោកសង្ឃមួយអង្គយុវចារាយរតីខាងលើ,
 បានសាកសួរលោកដែលនៅប្រទេសកូម៉ា លោកប្រាប់ថា រូបនេះគឺរូប
 ព្រះថេរវេណ្ណៈ អ៊ូ វិហារៈ ។ លោកនេះ ជាអ្នកប្រាជ្ញថ្នាក់ដុកទ័រ
 ខាងអក្សរសាស្ត្រនិងភាសាអង់គ្លេស ព្រមទាំងចេះព្រះត្រៃបិដកផង
 លោកជាទីស្រឡាញ់រាប់អាននៃប្រជាជនកូម៉ាស្ទើរតែទាំងអស់ ។ កាល
 ពី គ.ស. ១៩៤២ ក្នុងទីពេលដំបូងចូលមកក្នុងប្រទេសកូម៉ា, លោក
 អ៊ូ វិហារៈ បាននាំប្រជាជនធ្វើបដិវត្តន៍ទាមទារយកឯករាជ្យពីអង់គ្លេស

ប៉ុន្តែលោកនេះត្រូវអង្គត្រួតពិនិត្យចាប់ដាក់គុកទាំងនៅឬសហើយលោកមិនព្រម
 ទទួលបានអ្វីសោះដកបដល់ក្បែរជីវិត ។ មួយទៀតលោកដដែលបាន
 ប្រាប់ថា មាន១បុរសកម្ពុជាការម្នាក់ឈ្មោះ រ៉ោងឃីសាំង ជាអ្នក
 ស្នេហាជាតិរួមគំនិតគួរដៃធ្វើបដិវត្តន៍ជាមួយនឹងលោកអ៊ុយបារ ។ លោក
 គោងសាំងនេះ ក៏ត្រូវអង្គត្រួតពិនិត្យចាប់ដែរ ប៉ុន្តែបានគេចកៀសខ្លួន
 ទៅនៅឯប្រទេសជប៉ុនដល់មក គ. ស. ១៩៤៥ កងទ័ពជប៉ុនមានជ័យ
 ជំនះលើកងទ័ពអង្គត្រួតពិនិត្យប្រទេសកម្ពុជា ហើយក៏ទៅនាំយកលោក
 គោងសាំង ពីប្រទេសជប៉ុនមកតាំងឱ្យធ្វើជានាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលឯករាជ្យ
 ប្រទេសកម្ពុជា, លោកគោងសាំងកាន់ការនាយករដ្ឋមន្ត្រីមិនបានយូរប៉ុន្មាន
 ក៏ត្រូវមនុស្សក្បត់ជាតិលប់ប្រហារលោកក្បែរជីវិតបង់ទៅ ។ ក្នុងសម័យ
 ដែលប្រទេសកម្ពុជាបានឯករាជ្យបរិបូណ៌ហើយគេថតពន្លឺកម្រ លោក
 គោងសាំង ជាក៏គ្រប់គ្រងរាជការនឹងស្ថានីយយន្តហោះ ដើម្បីទុកជា
 អនុស្សាវរីយ ។

ថ្ងៃ ២៨ ឧសភា ១៩៥២, ម៉ោង ១០ សម្តេចបាននិមន្តទៅទទួល
 កត់នៅគេហដ្ឋាននៃលោកអ៊ុ. តាន់សេង លេខាធិការក្រសួងធម្មការ
 មួយអង្វើដោយព្រះសង្ឃប្រតិក្ខន្ធទៀត ។ មានក្រុមភ្នាក់ងារនគរបាល
 ជិះទោចក្រយានយន្តអមនាំមុខរថយន្តសម្តេច ដូនដំណើរទាំងទៅទាំងមក,
 ក្នុងថ្ងៃដដែល ម៉ោង ១៤, សម្តេចនិមន្តដោយរថយន្តរបស់ពុទ្ធសាសនា-

សភា ទៅមមស្តារចេតិយធំៗ ក្នុងក្រុងរៀន គឺចេតិយស្វេតាកុន្ត, ស្វេតា, ពោលាថេន ។ មុនដំបូង សម្តេចមន្តទៅទតមមស្តារចេតិយស្វេតាកុន្ត ឬហៅសិរីកុន្តចេតិយ ប៉ុន្តែពាក្យថា សិរីកុន្តចេតិយនេះ ប្រជាជនកូមា ទាំងអស់មិនសូវដែលហៅទេ ខ្លះក៏មិនស្គាល់ផង ពួកហៅថាស្វេតាកុន្តៗច្រើនជាង ។ ចេតិយស្វេតាកុន្តនេះ ធំសម្បើមអស្ចារ្យណាស់ ទំហំខាងក្រោម៥០០ម. គេរៀបចំម្តងធ្វើជាដណ្តើរសម្រាប់ឡើង, ខាងលើដណ្តើរគេធ្វើជាដំបូលជាប់បន្តគ្នា មានកំពូលស្រួចៗ ដដែលគ្នាចនា ដោយក្បាច់ក្បូរផ្សេងៗ តាំងពីខាងក្រោមឡើងទៅទល់នឹងលានចេតិយ ខាងលើ ។ ដណ្តើរវែងនេះ មានគ្រប់ទិសទីទាំង៤; ក្នុងដណ្តើរនីមួយៗ ប្រវែង ១៥០ ម. នៅអមសងខាងដណ្តើរឡើងទៅនីមួយៗ មានប្រជាជនកូមាទាំងស្រីប្រុសតាំងរបស់ច្រើប្រាស់គ្រប់មុខសម្រាប់លក់ នឹងផ្កាផ្សេងៗ សម្រាប់លក់ឲ្យអ្នកចូលទៅទិញយកទៅបូជាព្រះពុទ្ធរូប, នៅវាលលានចេតិយខាងលើទំហំ ២០០ ម. ក្នុងចេតិយធំនៅចំកណ្តាល មានចេតិយតូចៗ ជាច្រើនតំកល់ព្រះពុទ្ធរូបថ្មកែវនៅព័ទ្ធជុំវិញចេតិយធំ, នៅជុំវិញចេតិយតូចៗនេះ គេក្រាលសុទ្ធតែថ្មម្តងទំហំ២០ម. ជាទីឧកាសវាលសម្រាប់ដើរបាន, នៅជុំវិញទីវាលនេះ មានសាលាតូចធំជាច្រើនតំកល់ព្រះពុទ្ធរូបថ្មកែវទ្រង់ឈរក៏មាន, ទ្រង់ពានព្រះវង្សក៏មាន, ទ្រង់ផ្នូក៏មាន ។ នៅចេតិយស្វេតាកុន្តនេះមិនកំណត់ថាពេលណាជាពេល

ណាទេ ទាំងវិប្បទាំងយប់ ឃើញប្រជាជនក្រុមាស្រីប្រុសក្មេងចាស់ នឹង
លោកសង្ឃខ្លះចុះខ្លះឡើងបន្តគ្នា កាន់ដោយកទៅបូជាព្រះបដិមាករគ្រប់
កន្លែង, ត្រង់កន្លែងបូជាទីមួយៗ ឃើញសុទ្ធតែជនឈឺនឹងត្រួយត្រង
ស្រស់ៗ ដោតសំពោងនៅទីនឹងជើងជាដួរ ៗ, នៅតាមកន្លែងទីមួយៗ ពួកស្រូវ
តែស្ម័គ្រធម៌ទ្រហឹងអធិតាប ៗ លំដាប់ពីនេះ សម្តេចនិមន្តទៅនមស្ការ
ចេតិយសូឡេ ទីនឹងចេតិយពោតាថាង ទៀត, ចេតិយទាំងពីរនេះក៏ឯណា ស
ដែរបន្ទាប់បន្សំទីនឹងចេតិយ ស្វេតាកុង ឃើញតែប្រជាជនចុះឡើងយកដា
ទៅបូជាថ្វាយបង្គំសូត្រធម៌ជាធម្មតាដូចគ្នា ៗ រួចក៏ចូរនមស្ការទេតចេតិយ
ទាំងអស់នេះហើយសម្តេចនិមន្តត្រឡប់មកគង់នៅកន្លែងដើមវិញ ៗ ក្នុង
ពេលឧកាសពិការចូលប្រជុំធ្វើសង្គាយនាម្តងៗ យើងបានដិរថយន្តតុទ្ធិក-
សមាគមជាមួយនឹងលោកក្រុមាចូលទៅក្នុងទីក្រុងរ័ន្ទ ស្ទើរតែសព្វកន្លែង,
បានសន្តើតមើលប្រជាជនក្រុមាលក់របស់ផ្សេងៗ នៅតាមផ្លូវ ខាងក្រៅ
ក្រុងភ្នំ ខាងក្នុងក្រុងភ្នំ ដូចជានៅទីកោដនីយដ្ឋានជាដើម មិនឃើញ
មានលក់ស្ករនឹងអ្នកផឹកស្ករទេ, ទើបសួរលោកក្រុមា លោកប្រាប់ថា
នៅប្រទេសក្រុមាទាំងមូលគ្មានផ្លូវធ្វើស្ករទេ កាលពីដើមមានដែរ ប៉ុន្តែ
រដ្ឋាភិបាលសព្វថ្ងៃបានកាន់ច្បាប់បញ្ញត្តិហាមដោយដាច់ខាត មិនឲ្យ
ប្រជាជនណាមួយធ្វើស្ករផឹកបូលក់ក្នុងប្រទេសក្រុមាឡើយ សូម្បីទៅទទួល
ទិញនាំយកពីប្រទេសក្រៅមកលក់ក្នុងប្រទេសក្រុមាក៏ត្រូវបានដែរ ៗ មួយ

ទៀតលោកនិយាយថា គោនឹងក្របីសត្វទាំងពីរពួកនេះក៏រដ្ឋាភិបាលបាន
 តាំងច្បាប់បញ្ញត្តិដល់ប្រជាជន មិនឲ្យសម្លាប់យកសាច់ធ្វើជាអាហារឡើយ
 សូម្បីគោក្របីនោះចាស់ដរាប្រើការមិនកើតក៏ដោយ ព្រោះគេយល់ឃើញ
 ថា សត្វទាំងនេះជាពាហនៈដ៏សំខាន់សម្រាប់ប្រើប្រាស់កំសត់កម្ររបស់
 មនុស្សបានជាក្នុងប្រទេសភូមា គេបង្កើតសមាគមជាច្រើនកន្លែងសម្រាប់
 ទទួលចិញ្ចឹមគោក្របីចាស់ៗ ដែលផុតការប្រើហើយ ឬអ្នកណាមួយ
 មានគោក្របីចាស់ដរាប្រើការមិនកើតហើយពិបាកចិញ្ចឹម អាចនាំយក
 គោក្របីចាស់នោះទៅប្រគល់ឲ្យប្តូលក់ឲ្យក្រុមសមាគមនោះក៏បាន, ឯក្រុម
 សមាគមចិញ្ចឹមគោក្របីចាស់ៗ នោះ គេទទួលចិញ្ចឹមដរាបដល់គោក្របី
 នោះអស់ជីវិតស្លាប់ឯងៗ ។ ប្រយោជន៍ដែលបានសមាគមនោះតែស្បែក
 ប៉ុណ្ណោះ ឯសាច់ត្រូវតែកប់ចោលជាដរាប ។ គ្រងនេះគួរឲ្យសរសើរ
 រដ្ឋាភិបាលប្រទេសភូមា ដែលចេះចាត់ការបំបាត់មុខសុរាជនីការបញ្ញត្តិ
 មិនឲ្យសម្លាប់គោក្របីយកសាច់ធ្វើជាអាហារ, ការនេះសមជាប្រទេសអ្នក
 កាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាមែន ។ ប្រទេសកម្ពុជាគួរតែយកគម្រាប់ប្រទេសភូមា
 ព្រោះជាប្រទេសកាន់ពុទ្ធសាសនាដូចគ្នា! ។

បញ្ចវិនិច្ឆ័យនៅប្រទេសភូមា

នៅប្រទេសភូមា បែកខាងពុទ្ធសាសនាមានវត្តប្រហែល ២ ម៉ឺនវត្ត
 មានលោកសង្ឃទាំងគិត្តទាំងសាមណេរ ប្រហែល ៥ ម៉ឺនរូប^(១) ។

១ វត្តនីមួយៗមានព្រះសង្ឃនៅមិនសូវច្រើនដូចជាប្រទេសខ្មែរទេ ។

កិច្ចសាមណេរនៅប្រទេសកូមា ប្រើត្រៃបិវត្តវត្តាទាំងអស់ គឺបិវត្ត
 ប្រើត្រៃបិវត្តបញ្ចវណ្ណ (បិវត្តមានវណ្ណប្រាំបួនក្នុងវណ្ណនីមួយៗ មាន
 កន្លែងត្រៃបិវត្ត) ឯស្បៀងបួសឱ្យដំ មានវណ្ណ ៥ មានកន្លែង ១០ ដូច
 គ្នានឹងបិវត្តដែរ, ចំណែកខាងសង្ឃដំប្រើបិវត្តដូចគ្នា, ពាលីបិវត្ត
 ទាំងអស់នោះដែលកំទេកអម្ពត់ឡើងពាលីក្រហមជា ស្រស់ល្អ មិនមែនដូច
 ពាលីដែលកំលែកទេ សូម្បីសំពត់ធូតសម្រាប់ស្រង់ទឹកក៏សុទ្ធតែដែលកំ
 ទឹកអម្ពត់ដែរ ។

នៅតាមវត្តនីមួយៗ ក្នុងប្រទេសកូមា មានសាលាបង្រៀនបាលី
 ស្ទើរតែគ្រប់វត្ត ទោះបីវត្តណាមិនទាន់មានសាលាបង្រៀន ក៏គង់កិច្ចសា-
 មណេរដែលបួសហើយចេញទៅរករៀនក្នុងវត្តណាមួយដែលមាននៅជិត
 ខាងត្បូង ត្បូងនៅទំនេរ, ដោយហេតុនេះ បានជាប្រទេសកូមាសម្បូរ
 បញ្ចជិតជាពហុស្បៀនអ្នកចេះបាលីណាស់ ។ ក្នុងសាលារៀននីមួយៗ
 ដែលមាននៅតាមវត្តទាំងប៉ុន្មាន ក៏មានការប្រឡងតាមលំដាប់ថ្នាក់
 លំដាប់ឆ្នាំ, បានសញ្ញាបត្រដូចជាកិច្ចសាមណេររៀនបាលីនៅប្រទេស
 កម្ពុជាយើងដែរ ។ មានសាលាដទៃខ្ពស់មួយទៀតហៅថា សាលាធម្មទូត
 ឬមហាវិទ្យាល័យ ដែលរាជការទើបនឹងបង្កើតឡើង, សាលានេះក្នុងមួយ
 ឆ្នាំៗ រាជការត្រូវជ្រើសរើសយកកិច្ចសាមណេរដែលសិក្សាសាលាបាលី

នៅតាមវត្តនីមួយៗ មានសញ្ញាបត្រជាគ្រឿងសំគាល់ហើយ ទើបឱ្យ
ចូលរៀនក្នុងសាលាធម្មទូតមានកំណត់ឆ្នាំតទៅទៀត ។

ពួកសីលវិធីនៅប្រទេសភូមា

ពួកស្រីអ្នករក្សាសីល (ដែលទុកដូចជាអ្នកបួស) នៅប្រទេសភូមា
មាន ៣ ប្រភេទគឺ មួយប្រភេទរក្សាសីល ៥ មានសម្លៀកបំពាក់បែបពណ៌
ខ្ចីម្យ៉ាង, មួយប្រភេទរក្សាសីល ៨ មានសម្លៀកបំពាក់បែបពណ៌ផ្កាឈូក,
មួយប្រភេទទៀតរក្សាសីល ១០ ដែលហៅថា អតិរេកសីលសម្រាប់
គ្រហស្ថ, សុទ្ធតែប្រើសម្លៀកបំពាក់ពណ៌ផ្កាឈូកដែរ, ខ្ញុំបានសួរគេៗ
ប្រាប់ថា ដែលកំដោយគ្រាប់ដុតឱ្យមានពណ៌អម្បត់ប៉ុន្តែផ្សេងទៀតពណ៌
ត្រឹមវិញព្រះសង្ឃ ។ ស្រីទាំងបីប្រភេទនេះ គេហៅថា សីលវិធី ប្រែថា
“ស្រីអ្នកមានសីល” ឬហៅថា អវិជ្ជាវិកា ប្រែថា “ស្រីអ្នកគ្មាន
ផ្ទះសំបែង” ។ ពួកសីលវិធីនេះមានច្រើនណាស់ក្នុងប្រទេសភូមា,
ឃើញមាននៅតែដោយវត្តៗ, វត្តខ្លះមានសីលវិធីនៅ ៣០ នាក់,
៥០ នាក់, ១០០ នាក់ក៏មាន ច្រើនជាងនេះក៏មាន តាមវត្តធំតូច ។ វត្ត
ណាដែលមានពួកសីលវិធីនៅហើយ វត្តនោះឥតមានកិក្ខុសាមណេរនៅ
ច្របូកច្របល់ទេ, ពួកសីលវិធីដែលមាននៅក្នុងវត្តនីមួយៗ ខ្លះរៀន
កម្មវិធី, ខ្លះរៀនបាលី ព្រោះហេតុនោះបានជាមានពួកសីលវិធីជាច្រើន
ចេះនិយាយបាលី, ចេះព្រះអភិធម្ម, ធ្វើជាធម្មកថិកា អ្នកសំដែងធម៌,
ចង្រ្រៀនធម៌អាចដល់គ្នានឹងគ្នា ។

ដំណើរត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជាវិញ

ថ្ងៃទី ២៧ ឧសភា ១៩៥៤ សម្តេចនឹងប្រតិភូខ្មែរត្រូវធ្វើដំណើរ
 ត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជាវិញ ។ ម៉ោង ១៧.៣០ ចេញពីមហាកុងដ៍
 (កន្លែងសំណាក់ធ្វើសន្តិយាន) ដោយមានក្រុមនគរបាលជិះទាចក្រ-
 យានយន្តនិងភ្នាក់ងាររាជការជាច្រើន មានលោករដ្ឋលេខាធិការក្រសួង
 ធម្មការជាដើមជូនដំណើរដរាបដល់ស្ថានីយអាកាសយានមន្ទីលៈដូន ។
 ម៉ោង ២០ សម្តេចនឹងប្រតិភូទាំងអស់ឡើងអាកាសយាន (Thai airivays)
 ឆ្ពោះមកប្រទេសថៃ ។ ម៉ោង ២២,៣០ ដល់ស្ថានីយអាកាសយាន
 ដទៃទៀតក្រុងបាណកក, ចេញពីដទៃទៀតដោយរថយន្តឆ្ពោះទៅវត្តបាណ-
 ហ្វានឌិតក្រុងបាណកក, ឈប់សម្រាកនៅវត្តនោះអស់រវាង ៥ ថ្ងៃ ។

ក្នុងរវាងប៉ុន្មានថ្ងៃ ដែលឈប់សម្រាកក្នុងក្រុងបាណកកនោះ ពួក
 ពុទ្ធបរិស័ទទាំងបញ្ចវគ្គទាំងគ្រហស្ថជាតិខ្មែរខ្លះ ថៃខ្លះ បានចូលទៅថ្វាយ
 បង្គំគាល់សម្តេចពុំសូវមានពេលស្រាក ។ ហេយុនព្រះទេពវេទី (រាជា-
 គណៈ) វត្តសាមដ្យា (សាមព្រះយ៉ា) ក្រុងបាណកក បាននិមន្ត
 សម្តេចទៅថ្ងៃណាមួយអប់រំព្រះសង្ឃថៃចំនួន ៧៥៦ អង្គ ដែលនៅក្នុង
 ក្រុងខ្លះមកពីខេត្តក្រែខ្លះ ប្រជុំគ្នាក្នុងសាលាវត្តសាមដ្យា ។ សម្តេច
 បានទទួលនិមន្តទៅថ្ងៃណាមួយអប់រំជាភាសាថៃចំពោះព្រះសង្ឃទាំងនោះ
 អស់រវាងពីរលើក ។

នៅទីបំផុតចប់សេចក្តីថ្ងៃនៃការណ៍អប់រំរបស់សម្តេចហើយ ទើបចៅ
 យុនព្រះទេពវេទី ឡើងថ្ងៃនៃសេចក្តីប្រកាសប្រាប់ព្រះសង្ឃថែទាំអស់ថា
 សម្តេចព្រះមហាសុរមេធាធិបតី សង្ឃនាយក គណៈមហានិកាយ
 ប្រទេសកម្ពុជា អង្គនេះជាអ្នកប្រាជ្ញមានកិត្តិស័ព្ទទូទៅក្នុងលោក, ដែល
 សម្តេចថ្ងៃនៃការណ៍អម្បាញ់មិញនេះដោយយោបល់ត្រូវល្អណាស់ គួរ
 យើងជឿស្តាប់ហើយគោរពប្រតិបត្តិតាមកុំឱ្យក្លាយ តទៅអនាគត ។ ថ្ងៃ
 បន្ទាប់មក, លេខាធិការទី ១ នៃស្ថានទូតកូម៉ាណៅប្រចាំប្រទេសថៃក្រុង
 បាងកក បាននិមន្តសម្តេចនឹងព្រះសង្ឃខ្មែរ - លាវទៅទទួលកត្តានៅ
 គេហដ្ឋានរបស់លោក ដើម្បីនឹងបានឧកាសប្រស្រីយសំដែងសេចក្តី
 គោរពតាមសមគួរដល់ការប្រស្រីយ ។

ថ្ងៃទី ៤ មិថុនា ១៩៥៤ សម្តេចនឹងគណៈប្រតិភូខ្មែរត្រូវធ្វើដំណើរ
 ចេញពីក្រុងបាងកកមកប្រទេសកម្ពុជាវិញ ។ ត្រាខោះ ឯ. ១ អគ្គរាជ-
 ទូតខ្មែរ, ទូតកូម៉ាណៅដែលប្រចាំនៅប្រទេសថៃ, ព្រះសង្ឃជាតិខ្មែរ នឹង
 ជាតិថៃ នឹងឧបាសកឧបាសិកាជាតិខ្មែរ-ថៃជាច្រើនបានជូនដំណើរដោយ
 រថយន្ត មកកាន់ស្ថានីយអាកាសយានដ៏ទៃម្យ៉ាង ។ ម៉ោង ៨, ៣០
 ឡើងអាកាសយាន ចេញឆ្ពោះមកក្រុងភ្នំពេញប្រទេសកម្ពុជា ។
 ម៉ោង ១១, ៣០ យន្តហោះដល់ស្ថានីយអាកាសយានពោធិ៍ចិនគុន ។
 ក្នុងវេលាយន្តហោះបន្ទាប់ចុះដល់ផ្លូវដែកដីលើដំបៅនៅនឹងថ្នល់, ឃើញ

ពួកវាស្បៀងនាំនិងព្រះសង្ឃនាំនិងគ្រហស្ថបិណ្ឌៈច្រើនតាន់តាប់ មានសម្តេច
ព្រះធម្មលិង្គិកទុក្ខមប្រិក្ស, ព្រះភេជព្រះគុណព្រះពោធិវិន្យបាណិយ្យាណ
សាលាបាលីជាទំនួស, ឯកទុក្ខមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការនិងយោសនាការ,
ឯកទុក្ខមប្រធានពុទ្ធិកសមាគមកម្ពុជរដ្ឋ, លោកប្រធានសមាគមមិត្ត
សាលាបាលី, ព្រះសង្ឃបេតិកភ័យៈ ភិក្ខុសាមណេរ និងគហបតីធំតូច
ជាច្រើន មួយអង្វើដោយក្រុមសមាជិកនៃពុទ្ធិកសមាគមនិងសមាគមមិត្ត
សាលាបាលីព្រមទាំងនារីប្រាំមួយក្រុមផង ត្រៀមរង់ចាំទទួលដំណើរ
សម្តេចព្រះមហាសុខេនាធិបតីសង្ឃនាយក ដែលទើបត្រឡប់មកដល់
ពីប្រទេសកូម៉ា, ដោយមានរបៀបរៀបរយជាជួរជាសង្កាត់គួរឲ្យរមិល
មើល គឺមាននារីប្រាំ ៤ នាក់ឈរកាន់ជើងពានប្រាក់ក្រៃឡែមសព្វពញ
ដោយផ្កាគ្រប់ពណ៌ចាំបាច់ផ្កាទាំង ១ ។ សម្តេចព្រះធម្មលិង្គិក, ព្រះ
ភេជព្រះគុណព្រះពោធិវិន្យ, ឯកទុក្ខមរដ្ឋមន្ត្រី, ប្រធានសមាគមទាំងពីរ
ព្រមទាំងព្រះសង្ឃនិងអស់លោកធំ តូច បានឈរជង្រៃគ្នាកាប់តំដំណើរ
អាគាសយានមក ។ ខណៈនោះ សម្តេចបាននិមន្តចុះចាកអាគាសយាន
ដោយព្រះហស្ថបិណ្ឌព្រះពុទ្ធរូបជាវិការៈ នៃឈើមែសាក់ទើបមានមួយព្រះ
អង្គផង (ដែលបានមកពីប្រទេសកូម៉ា) ។ លោកប្រធានសមាគមមិត្ត
សាលាបាលី បានទទួលព្រះពុទ្ធរូបអំពីព្រះហស្ថសម្តេច, ផ្កាក៏ធ្លាក់ដៅ
ជាសលើផ្លូវដែលមានព្រះសង្ឃនិងគ្រហស្ថឈរអម, សម្តេចនិមន្តដោយ

ដំណើរធម្មតា ។ មុននឹងឡើងរថយន្ត សម្តេចបានមានថេរដីកាទៅ
 កាន់តុល្លបរិស័ទដោយសេចក្តីខ្លីថា ខ្ញុំករុណា - អាត្មា មានសេចក្តីត្រេកអរ
 ជាអនេក ចំពោះសម្តេច, ឯកឧត្តម, អស់លោក-អ្នក ព្រះថេរពុទ្ធក្តែរ
 ភិក្ខុសាមណេរ ដែលបាននិមន្ត - អញ្ជើញមកក្នុងការទទួលដំណើរនេះ,
 ខ្ញុំករុណា - អាត្មាសូមប្រគេន សូមជូនពរចំពោះសម្តេច, ឯកឧត្តម,
 អស់លោក-អ្នកនឹងព្រះថេរពុទ្ធក្តែរគ្រប់អង្គ សូមឲ្យបានបិត់នៅក្នុងសុខ-
 ភាពនឹងវង្សនភាពតរៀងទៅ ។

លុះចប់សេចក្តីថ្ងៃដំណើរដោយសន្តិបនេះ សម្តេចនិមន្តឡើង
 គង់រថយន្ត ទាំងតុល្លបរិស័ទគ្រប់បូកឡើងរថយន្តជូនដំណើរសម្តេចដរាប
 ដល់វត្តឧណ្ណាលោម ។ នៅខាងមុខវិហារវត្តឧណ្ណាលោម, មានតុល្លបរិ-
 ស័ទទាំងព្រះសង្ឃទាំងគ្រហស្ថជាច្រើន ឈរតម្រៀបគ្នាជាពីរជួរតាំង
 ពីក្លោងទ្វារកំពង់វត្តដរាបដល់បារាំងខាងក្នុងកំពង់វិហារ ។ សម្តេចចុះពីរ
 ថយន្តនិមន្តតាមដំណើរធម្មតាចូលគង់ក្នុងបារាំងដែលគេតាក់តែងយ៉ាងស្អាត
 បំរុងទុក ។ តុល្លបរិស័ទទាំងអស់ក៏នាំគ្នាចូលមកធ្វើការវិក្ខុចំពោះសម្តេច។
 ក៏មានថេរដីកាអំពីដំណើរទៅប្រទេសកូម៉ាជាសេចក្តីខ្លី ។ តាមគួរដល់
 វេលាហើយ តុល្លបរិស័ទទាំងអស់ក៏ក្រាបប្រាថ្នាបង្គំលាចេញទៅកាន់
 លំនៅវិញរៀងៗ ខ្លួន ។

បញ្ជីរាយនាមទៅអង្គការដែលតាំងខ្លួន

របស់ក្រសួងធម្មការ

(ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ ១៩៥៣)

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១១ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
សុខ - ប៉ាន នាមនាយា ព្រហ្មជោត កើតឆ្នាំកុរ អាយុ ៧៤ វស្សា ៣៦
ជាគ្រូសូត្រស្តាំ វត្ត - ឃុំ - ស្រុក - ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១២ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
ខៀវ - វ៉ែន នាមនាយា សុវណ្ណសរ កើតឆ្នាំខាល អាយុ ២២ វស្សា ៤
ជាគ្រូសូត្រឆ្វេង វត្ត - ឃុំ - ស្រុក - ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១៣ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
សេរី - ឆេង នាមនាយា សុវណ្ណតេជ កើតឆ្នាំមមី អាយុ ៣២ វស្សា ១៣
ជាចៅអធិការ វត្តអង្គខ្មៅ ឃុំ - ស្រុក - ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១៤ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
ណុប - មុត នាមនាយា ចន្ទតេជ កើតឆ្នាំច អាយុ ២៨ វស្សា ៧ ជាគ្រូ
សូត្រស្តាំ វត្ត - ឃុំ - ស្រុក - ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១៥ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
សុខ - តាំ នាមនាយា ចន្ទតេជ កើតឆ្នាំពោធិ អាយុ ២២ វស្សា ៣ ជាគ្រូ
សូត្រឆ្វេង វត្ត - ឃុំ - ស្រុក - ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១៦ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
សោម-សារាយ នាមឆាយា សុវណ្ណកេសរ កើតឆ្នាំមមែ អាយុ ៤៣
វស្សា ២៣ ជាចៅអធិការវត្តអង្គតាពៅ ឃុំ-ស្រែក-ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១៧ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
សោម-កណ្តៀង នាមឆាយា ជោតត្រូវ កើតឆ្នាំមមី អាយុ ៣២ វស្សា
១១ ជាគ្រូសូត្រស្តាំ វត្ត-ឃុំ-ស្រែក-ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១៨ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
កង-ម៉ុល នាមឆាយា សុវណ្ណត្រូវ កើតឆ្នាំឃ្យាញ់ អាយុ ២១ វស្សា ២
ជាគ្រូសូត្រច្វេង វត្ត-ឃុំ-ស្រែក-ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧១៩ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
សុក ជា នាមឆាយា សុវណ្ណបញ្ញា កើតឆ្នាំមមែ អាយុ ៤៣ វស្សា ២៣
ជាចៅអធិការ វត្តបទុមសុរិយា ឃុំ-ស្រែក-ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧២០ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
ស៊ុន-ឆាន នាមឆាយា សុធម្មសរ កើតឆ្នាំរក អាយុ ៤២ វស្សា ២០ ជា
គ្រូសូត្រស្តាំ វត្ត-ឃុំ-ស្រែក ខែត្រដដែល ។

សញ្ញាប័ត្រលេខ ៧២១ ចុះកាលបរិច្ឆេទដដែល តាំងលោកគ្រូ
ខេត-ជា នាមឆាយា ឥន្ទ្រជាតិ កើតឆ្នាំរោង អាយុ ៣៤ វស្សា ១៤
ជាគ្រូសូត្រច្វេង វត្ត-ឃុំ-ស្រែក-ខែត្រដដែល ។ (មានត)